

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Miércoles 28 de agosto de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.603

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

D. JUAN CARLOS DE BORBON EN EL PAZO DE MEIRAS

El día 30 presidirá el Consejo de Ministros

La Coruña, 27.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó al Pazo de Meirás, residencia veraniega del Generalísimo Franco, momentos después de las seis y media de la tarde de hoy.

Su Alteza Real, que desde el aeropuerto de Alvedro hizo el viaje en automóvil, en compañía del marqués de Villaverde, a la llegada al Pazo saludó a Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco y a su esposa, doña Carmen Polo.

El Príncipe de España, durante su estancia en La Coruña, se alojará en el Pazo de Meirás, donde el próximo día 30 presidirá el Consejo de Ministros.—Cifra.

La Coruña, 27.—El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, que llegó esta tarde a La Coruña para participar en el Consejo de Ministros del próximo día 30, en la Delegación Provincial de su Departamento entregó préstamos de la Universidad Laboral de esta capital. En tales actos estuvieron presentes las primeras autoridades provinciales y locales y altos cargos del Ministerio de Trabajo.—E. Press.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y VARIOS MINISTROS EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 27. El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y varios ministros de su Gabinete, llegarán a El Ferrol el día 28, a bordo de las fragatas portamissiles "Balears" y "Andalucía", que actualmente se encuentran en La Coruña.

Los miembros del Gobierno visitarán las instalaciones del Arsenal y los Astilleros de la Empresa Nacional Bazán, así como el portahelicópteros "Dédalo", en donde será ofrecido un almuerzo.

A continuación, retornarán a La Coruña, donde el señor Arias Navarro presidirá el pleno del Consejo Económico Social Sindical de Galicia.—(E. Press).



El Caudillo y el Príncipe de España, en el Pazo de Meirás, poco después de la llegada de Su Alteza Real y Jefe del Estado en funciones, a Galicia

ARGENTINA

Aumenta la tensión en Córdoba

Ha sido asesinado el gerente de una empresa automovilística

Córdoba (Argentina), 27.—La muerte a tiros de Ricardo Goya, gerente de relaciones laborales de la empresa Ika-Renault, viene a empeorar el clima tenso que desde hace varios días inquieta a esta ciudad.

Goya se dirigía esta mañana en su automóvil a la fábrica donde trabaja, situada en el barrio Santa Isabel, próximo a Córdoba, cuando otro vehículo le interceptó y de éste descendieron cuatro individuos que le acribillaron a balazos.

Con Goya viajaban tres personas más, una de las cuales era su hijo, según versiones aún no confirmadas. Todas ellas resultaron ilesas.

El grupo de individuos se dio a la fuga rápidamente una vez consumado el hecho.

Córdoba, con cerca de un millón de habitantes, fue escenario en mayo de 1969 de una rebelión extremista, en la que hubo varios muertos, nu-

meros heridos, centenares de detenidos y grandes destrozos.

CONFLICTO LABORAL

El conflicto surgido ahora entre la empresa automovilística Ika-Renault y el Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (S. M. A. T. A.) —al cual pertenecen los obreros de estas fábricas— data ya de tres meses.

Los obreros vienen reclamando mejoras salariales de régimen laboral, aplicando por ello el denominado «trabajo a reglamento» (cumplimiento estricto de horario y tareas).

La empresa concedió un aumento que no satisfizo a los reclamantes, y manifestó que la medida de fuerza mantenida por los operarios reducía la producción en forma notoria.

LA U. R. S. S. ACUSA A ISRAEL DE PREPARAR LA GUERRA

Moscú, 28.—A través del órgano del comité central del partido—lo que tiene un significado prácticamente oficial— la U. R. S. S. acusa sin rodeos a Tel Aviv hoy de preparar una nueva guerra contra los pueblos árabes.

Ultima hora

Los cosmonautas de la "Soyuz 15" preparan su regreso

Parece que no se han unido a la "Saliut 3"

Moscú, 28.—Los cosmonautas de la «Soyuz 15» han iniciado su preparación para regresar a la Tierra, sin que aparentemente se hayan unido a la estación espacial «Saliut 3», actualmente en órbita, según anuncia hoy la agencia de noticias Tass.

Los dos cosmonautas, el coronel Lev Demin, de 48 años, y el teniente coronel Gennady Sarafanov, de 32, pasaron la noche intentando acercarse repetidamente al laboratorio espacial en órbita, pero sin llegar a unirse a él.

Tass no hizo indicación alguna sobre si algo iba mal en el vuelo. Tampoco, sin embargo, hizo mención a la frase común indicadora de que todos los sistemas de vuelo trabajan normalmente.

«La tripulación está conduciendo el vuelo a su final, por lo que prepararán la nave para su regreso a la Tierra», añadió Tass.

La estación espacial «Saliut 3», que pesa 20 toneladas, y que fue abordada el mes pasado, durante dieciséis días, por los tripulantes de la nave «Soyuz 14», continúa su propio vuelo «en fase automática».

Tass no hizo indicación alguna de cuándo regresarán los dos cosmonautas.—Efe-Upi.

TODO VA BIEN

Estos son los dos tripulantes de la «Soyuz 15», nave espacial lanzada por la URSS al espacio en estos días, con la finalidad de transportar a los dos astronautas a la estación orbital «Saliut 3». Se trata del comandante de la nave, teniente coronel Gennady Sefanov, y del ingeniero de vuelo, coronel Lev Dyomin. Todo parece funcionar correctamente



ARQUEOLOGIA

La actualidad ahora en Segovia podemos decir que es la arqueología. De un lado, mañana se inicia el I Simposium Internacional de Arqueología Romana, que reunirá en nuestra ciudad a una serie de expertos para estudiar un número elevado—según noticias—de comunicaciones. Y, de otra parte, ahí está, en las salas del torreón de Lozoya, esa magnífica exposición arqueológica que la Dirección General de Bellas Artes, a través de su Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas, ha instalado y que está siendo muy visitada. Los segovianos se van aficionando, y mucho, a las exposiciones, sintoma éste muy importante, por cuanto aquellas contribuyen a elevar el nivel cultural del pueblo.

La que nos ocupa atrae poderosamente la atención de chicos y mayores, porque de todo pasa por las tres salas en las que se ha instalado. Es interesante observar la atención con que el público pasa ante las fotografías, ante las maquetas, ante los textos explicativos y, especialmente, ante las vitrinas que contienen unos cuantos, muy seleccionados, objetos de los muchísimos que se guardan esperando el momento de poderse exhibir en toda su penitencia esa gran muestra arqueológica de nuestra provincia producto de las excavaciones realizadas en Duratón, Madrona, Roda, Cuéllar...

Pensamos que la instalación definitiva de un museo arqueológico—y dicen que hay grandes posibilidades de que pronto sea realidad—constituiría un gran acontecimiento y, por supuesto, provocaría la atención de muchísimos segovianos, que podrían conocer a su través cosas interesantes y curiosas de los primitivos pobladores de nuestra provincia.

Pasó ya la época—afortunadamente—en que una exposición apenas contaba aquí con visitantes. La labor constante, firme, persistente, de dos salas de arte—La Casa del Siglo XV y la Obra Cultural de la Caja de Ahorros—han hecho el milagro. Ninguna de las dos galerías desmayó en su propósito, y lo frutos, ahí están. El público se ha habituado a visitar exposiciones, y el número de visitantes va aumentando gradualmente. Es un éxito que es justo reconocer, y de ahí que citemos a las dos galerías impulsoras y forjadoras de ese interés que ahora sienten muchos segovianos por las muestras artísticas.

La Prensa opina

“PROTECCION DE LAS AGUAS”

NID publica firmado por Carlos Luaces:

“En este año se cumplen dos de la vigencia de la Contaminación Atmosférica, en texto cuyo reglamento, según se dijo hace meses, estaba a punto de aparecer, pero que aún sigue nonnato. Aparte de la plena entrada en vigor de esa ley, se encuentra pendiente lo relativo a la protección de las aguas continentales. El asunto alcanzó tal agudeza hace unos años, en las corrientes fluviales de la provincia de Guipúzcoa, que inspiró la instrumentación de una serie de medidas urgentes aprobadas por decreto de 23 de diciembre de 1972. Mas, en realidad, la contaminación de las aguas muestran hoy caracteres muy graves en casi toda la geografía española. No es que no existan en absoluto normas de protección, pues el tema está patente en el Reglamento de Policía de las Aguas y de sus Cauces de 1958, en la legislación de Pesca Fluvial de 1942 y 1943 y en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 1961.

Pero tal normativa resulta insuficiente. Las declaraciones del citado Reglamento de Policía son demasiado exiguas y genéricas. La legislación de pesca fluvial contempla el tema únicamente desde el ángulo especial de los daños ocasionados a la riqueza piscícola. En cuanto al Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, se acerca más a lo que debiera ser el meollo de esta regulación, estableciendo incluso los límites máximos de tolerancia de una serie de productos tóxicos en nuestras aguas. Pero dicha norma no contempla todas las cuestiones posibles, no contiene todos los resortes de control y estímulo capaces de garantizar su cumplimiento.

De aquí que se encuentre, al parecer, en avanzada preparación un proyecto de ley sobre protección de las aguas continentales.”

SEGOVIANO:

Los jardines son de todos

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROCEN

Apuntes para pequeñas biografías segovianas

Juan de Contreras y López de Ayala

Parece ingenuo, o al menos innecesario insistir escribiendo sobre uno de los segovianos más universales de todos los tiempos. Me refiero a Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, nacido en nuestra capital en la última década del siglo pasado. Su personalidad intelectual sobrepasa tan notoriamente en cualquier aspecto que, además de innecesario e ingenuo, puede ser una pequeña osadía, intentar trazar una breve semblanza, por lo que, de antemano ruego al lector me disculpe.

Hace poco coincidí con el marqués de Lozoya en la presentación del último libro de Jaime Delgado. Lozoya habló con un acento tan juvenil y risueño, que su intervención fue una pura delicia. Recordó sus años de poeta, habló de la libertad actual en el metraje de los actuales vates y deleitó a todos con la exquisitedad de una oratoria magistral.

Por otra lado, también he tenido noticia, ignoro si cierta, de que, en Madrid pintores de toda España, intentan rendir un homenaje nacional a este eminente crítico de arte.

Estas dos últimas circunstancias fueron las principales motivaciones para dictar el folio y medio habitual en esta sección, hoy dedicado a nuestro cronista oficial.

Si tuviéramos que definir a Lozoya utilizaríamos unas frases del académico don Antonio Ballesteros y Beretta, quien en el discurso que pronunció en el acto de la recepción del marqués en la Real Academia de la Historia, dijo:

“Dos facetas de Lozoya son complementarias o coadyuvantes de su vocación histórica. Y más adelante: “Su certera visión artística tienen en él una marcada e inseparable tendencia historicista, la otra faceta es lírica”.

Dentro de esta clave de su silueta espiritual e intelectual, Lozoya ha sido y es una parte importante de nuestra cultura. Catedrático de universidad; expresidente del Instituto de España; académico numerario de las RR. AA. de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando; director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce; presidente del Consejo de las cuatro órdenes militares (Santiago, Calatrava, Alcántara y Montesa); caballero del Hábito de Santiago.

Prestó al Estado excelentes servicios como consejero del Reino, director general de Bellas Artes y procurador en Cortes, dejando siempre una este la de bondad y caballerosidad insuperables.

¿Será necesario enumerar algunas de sus obras literarias o científicas más importantes? Quizá no. Pero por si acaso hay alguien que lo desconozca anotaremos a algunos títulos. “Historia del arte hispánico” y muy recientemente su colosal “Historia de España”. Anotaremos las novelas “El regidor” y “La alquería de los cipreses”, y su primera obra después de obtener el título de catedrático de Universidad titulada “La campaña de Navarra”.

Sin orden cronológico citaremos otras publicaciones; “Romances del llano” (versos); “Sonetos espirituales”; “No-

tas sobre plateros segovianos del siglo XVI”; “Cantar de las tierras altas” (poemas); “Iniciación en Segovia del Movimiento Nacional”, etc. Además miles de artículos, ensayos, conferencias, discursos o cualquier otro tipo de actividades en este orden.

Los amigos de Segovia preparan un libro de versos inéditos.

Su perfil humano es otra de las características más acusadas de su personalidad. Sencillo, afable, siempre con aire ligeramente distraído, de gustos refinados, vive para la historia y el arte.

Terminamos estas líneas, con las que hemos querido trazar un bosquejo del autor de una de las Guías de Segovia más sugestivas, con unas frases del académico señor Ballesteros:

“Don Juan de Contreras y López de Ayala, por sus apellidos estaba llamado a ser historiador a natiuitate. Predestinación de ambiente que le prestaban su abolengo, la casona-palacio segoviana donde nació, los timbres heráldicos de la estirpe, la muralla medieval que flanquea su morada, el contiguo Azoguejo y el incomparable acueducto romano que contemplaron sus ojos asombrado de niño, y que fueron estampa imperecedera, que impulsó al futuro historiador con empuje irresistible de vocación fuerte e inquebrantable”.

Ojalá que durante muchos años él y la marquesa continúen recorriendo nuestros más típicos rincones, nuestro impresionante paisaje y nuestra riqueza monumental e histórica.

Agustín Linares

AL AIRE DE LA CALLE

GAMBERRADAS POR TELEFONO

En alguna ocasión anterior nos hemos referido ya a un hecho de incivismo: las llamadas que voces anónimas efectúan a los bomberos o a centros sanitarios reclamando su presencia en determinados lugares, donde supuestamente acaba de producirse un incendio o un accidente de cualquier tipo. Como es lógico estos servicios se movilizan rápidamente y cuando llegan a la dirección facilitada comprueban que se trata sólo y exclusivamente de la acción promovida por algún gamborro o un perturbado mental, que no sabemos qué calificativo le cuadraría mejor.

Este tipo de situaciones parece que se viene produciendo últimamente con una cierta frecuencia y habrá algún sistema—suponemos—para detectar la acción de estos indeseables. Si es así, pedimos que se ponga en ejecución a la mayor urgencia posible y que una vez que se descubra al autor o autores de tan incalificable proceder se les castigue de una forma realmente ejemplar. Servicios públicos tan importantes como los bomberos, la Cruz Roja, etc., no pueden estar a merced de unos elementos que con su actitud atentan impunemente contra parte de la seguridad de una población.



NO DIGA
que el mundo
debe ser
mejor;
HAGALO
¿Es usted ya
SOCIO de la
CRUZ ROJA?



BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO



Mañana se inauguran las sesiones del Symposium Internacional de Arqueología Romana

Participarán en él medio centenar de científicos y técnicos, que han presentado numerosas comunicaciones

Según hemos venido informando, mañana se iniciarán las sesiones del Symposium Internacional de Arqueología Romana, que, con ocasión del Bimilenario del Acueducto, ha sido promovido por la Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas y la Dirección General de Bellas Artes. El comité organizador está presidido por don Joaquín Pérez Villanueva, director general de Bellas Artes, siendo director del Symposium don Antonio Blanco Fraijeiro; vicepresidente, don Juan Maluquer de Totes y vocales don Gratiniano Nieto Gallo, don José María Blázquez Martínez y don Martín Almagro Basch. El Symposium contará con la presencia de más de medio centenar de científicos y técnicos, habiendo sido numerosas las comunicaciones libres presentadas.

Durante todo el día de mañana llegarán a nuestra capital los miembros del Symposium, que por la noche efectuarán una visita a la ciudad, cuyos monumentos principales lucirán sus iluminaciones artísticas.

Programa

El programa de las sesiones se desarrollará con arreglo al siguiente orden:

Día 30, de diez a trece horas, intervenciones de don Juan Maluquer Motes, director del Instituto de Arqueología de la Universidad de Barcelona, comisario general de Excavaciones; señor Johannes Strauss, catedrático de Historia Antigua de la Universidad de Bonn, y don Marcelo Vigil Pascual, catedrático de Historia Antigua de la Universidad de Salamanca; al término de esta sesión, el Ayuntamiento ofrecerá una recepción en honor de los congresistas. Por la tarde, de 5 a 8,30, tomarán parte en el Symposium don Carlos Fernández Casado, ingeniero de Caminos; señor Wilhelm Grünhagen, director del Deutsches Archeolog. Institut, y don Gratiniano Nieto Gallo, catedrático de Arqueología, rector magnífico de la Universidad Autónoma de Madrid. En ambas sesiones se presentarán las correspondientes comunicaciones libres.

La tercera sesión tendrá lugar en la mañana del sábado, participando en ella don Alberto Balil Illana, catedrático de Arqueología de la Universidad de Valladolid; el señor Theodor Tauschild, miembro del Deutsches Archeologisches Institut, y don Martín Almagro Basch, catedrático de Prehistoria, director del Museo Arqueológico Nacional. A primera hora de la tarde los congresistas asistirán a la recepción que la Diputación ofrecerá en su honor en el palacio provincial. Después, a partir de las cinco, se desarrollará la cuarta sesión, interviniendo don José María Blázquez Martínez, catedrático de Historia Antigua, director del Instituto Español de Arqueología; M. Claude Domergue, profesor de la Universidad de Toulou-

se, y don Miguel Terradell Mateu, catedrático de Arqueología del Instituto d'Estudis Gatalans. También en estas dos sesiones se presentarán comunicaciones libres.

La quinta y última sesión del Symposium será en la mañana del domingo, a cargo de don Pedro Palol Salellas, catedrático de Arqueología de la Universidad de Barcelona, director de las excavaciones de Clunia (Burgos); D. Antonio Beltrán Martínez, catedrático de Arqueología y decano de la Facultad de Le-

tras de la Universidad de Zaragoza, y don Antonio Arribas Palau, catedrático de Prehistoria de la Universidad de Granada. La sesión de clausura será a la una de la tarde, ceremonia que estará a cargo de don Antonio Blanco Fraijeiro, como director del Symposium, catedrático de Arqueología de la Universidad Complutense.

Todas las sesiones tendrán lugar en el aula de San Quirce, del Instituto "Diego de Colmenares" del Consejo Superior de I. Científicas.

SEGOVIA, ENTRE LAS PROVINCIAS DE MENOR CONSUMO ENERGETICO

El «Anuario del mercado español 1974», editado por el Banco Español de Crédito, destaca, entre otros aspectos, el de las fuentes de riqueza e instrumentos del mercado español. Y, refiriéndose a los consumos energéticos, pone de relieve los bajísimos porcentajes de diversas provincias españolas. Así, en miles de unidades TEC —tonelada equivalente carbón— podemos ver que Segovia en carbón tiene 1,2; en electricidad 81,1; en combustibles y carburantes líquidos 100,1, y en gases licuados, 4,5.

Dice también la citada publicación que entre los infraconsumos y los consumos altos hay un término medio que es imperativo alcanzar; ese es el riesgo del empresario. Se ha dicho que las sociedades anónimas no tienen patria ni

apego a lugar alguno, pero... ¿Ocurre lo mismo con los empresarios? Tal vez los creadores del mañana no se instalen donde ya está todo hecho, donde el presente muestra las garantías del éxito. Su lugar de acción se encuentra, a buen seguro, donde no hay nada, donde todo subdesarrollo tiene su asiento. Por eso de ellos será el futuro.

Comienza la instalación de semáforos en la Avenida del Padre Claret

Han dado comienzo los trabajos previos a la instalación de semáforos en la avenida del Padre Claret, que irán situados, respectivamente, a la altura del Parque de Bomberos y en las proximidades de la residencia de las Hermanitas de los Pobres.

Como ya informamos, dichos semáforos, que irán suspendidos sobre la calzada, estarán permanentemente en "luz verde" para los vehículos, por lo que los peatones, para poder cruzar, deberán accionar el pulsador automático, que cambiará el color del disco, dándoles entonces preferencia de paso a ellos.

Agricultura Se fija el volumen de producción de remolacha en la cuenca del Duero, afectando a Segovia

El volumen de producción de remolacha en la zona del Duero (en la que se incluye Segovia) se fija en 3.600.000 toneladas métricas, siendo el precio de tipo base para la remolacha de 16 grados polarimétricos, 2.295 pesetas tonelada métrica.

También habrá una compensación de los gastos de transporte. Esta escala, según la distancia entre el lugar de producción y la fábrica contratante oscila entre cero y 30 kilómetros, de 150 pesetas la tonelada métrica hasta más de 200 kilómetros, que será de 400 pesetas la tonelada métrica.

Ofertas de trabajo temporal en Francia

El Instituto Español de Emigración hace pública la disponibilidad de puestos de trabajo en Francia, para la vendimia. Las personas interesadas obtendrán información completa en la Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración, sita en la calle de Ildefonso Rodríguez, 3; en las oficinas de Colocación de la Organización Sindical, y en las delegaciones Comarcales de Sindicatos.

POR UNA SEGOVIA MAS LIMPIA

por el prestigio de la ciudad y sus habitantes

**NO ARROJE PAPELES EN LA CALLE
UTILICE PARA ELLO LAS PAPELERAS**

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 y 11, estreno: LOS LEOPARDOS DE CHURCHILL. Mayores 18 años.

SIRENAS.— Mañana, 8 y 11, estreno: LA MOSCA TRAS LA OREJA, Rex Harrison.

Quinto aniversario
DEL REVERENDO SEÑOR

D. JUAN MARTIN ALONSO

Párroco de Mojados

QUE FALLECIO EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, León, María, Félix, Serapia y Mariano Martín Alonso; hermanos políticos, Demetrio Alonso, Faustina Alonso y María Dolores Cuesta; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a todos sus amigos y a cuantos le recuerdan una oración por su alma.

Los funerales serán: El viernes, día 30 del corriente, a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de Fresneda de Cuéllar (Segovia); y el sábado, día 31 del corriente, a las 9 de la noche en la iglesia parroquial de Mojados (Valladolid).



Iglesia en Segovia

Un numeroso grupo de segovianos asistirá en Taizé (Francia) al Concilio de los Jóvenes

El viernes próximo se inaugurará en el monasterio protestante de Taizé, en la Borgoña francesa, el Concilio de los Jóvenes, cuya preparación se ha venido efectuando desde hace cuatro años. Entre los sesenta mil muchachos y muchachas, de dieciséis a veinticinco años, procedentes de unos ciento veinte países del mundo que se espera acudan a esta convocatoria, figurará un numeroso grupo de segovianos, si bien—según se nos informa—también concurrirán otras personas de más edad pero de espíritu joven, todos atraídos por la singularidad de esta convocatoria.

En las jornadas de apertura del Concilio—entre los días 30 de agosto y 1 de septiembre, participarán varias personalidades eclesiásticas, como el cardenal Willebrands, presidente del Secretariado Romano para la Unidad de los Cristianos, que representará al Papa; el obispo anglicano de Worcester, en representación del arzobispo de Canterbury, y el pastor Philip Potter, secretario general del Consejo Euménico de las Iglesias.

EL «ESPIRITU DE TAIZÉ»

Los encuentros juveniles de Taizé ya tienen su historia desde que, en 1966, por primera vez, 2.000 jóvenes de unos sesenta países llegaron a esta colina perdida entre bosques y silencio. Desde entonces, cada año, por Pascua, el número no ha dejado de aumentar. Así nació la idea de este «concilio» que quince muchachos de todos los continentes han preparado a través de viajes y reuniones por todo el mundo, con el fin de tejer lazos de comunión con lo que ya se llama el «espíritu de Taizé».

¿Qué es Taizé y qué pretende el concilio de los jóvenes? Taizé ya es un lugar de reunión, de discusión, de jóvenes de diversas categorías sociales; si los europeos, en particular los franceses, proceden de familias acomodadas y de tradición cristiana intelectual, la proporción de trabajadores es más abultada cuando se trata de los llegados de América del Sur, e incluso de los españoles o italianos. No faltan quienes pretenden ver en Taizé, poblado de juventud, un festival «pop», o un campo de entrenamiento político. La realidad, sin embargo, es más compleja, menos precisa.

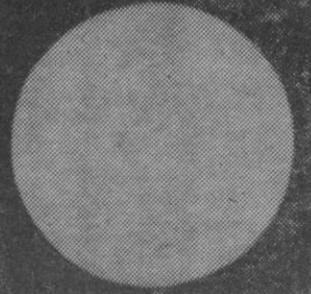
Los organizadores del «concilio» se apresuran a declarar que el próximo día 30 será

simplemente el principio de una nueva etapa de las reuniones juveniles de Taizé. Pero no se ha fijado ningún proyecto ni objetivo de antemano. «El «concilio», va a prolongarse a lo largo de varios años, y se ha querido «preservar la creación, suscitar la liberación de energías con el fin de reconciliar la lucha y la contemplación».

OBRA CREADORA

«Lucha y contemplación» parecen las dos palabras clave. Es posible que, entrada, a juicio de los que han vivido de cerca la puesta en marcha de Taizé, la contemplación predomine, pero esto no prejuzga la evolución de reuniones que pretenden «explorar todas las dimensiones del pueblo de Dios». Si los panegiristas de este ya famoso «concilio» ven una manifestación exaltante, destinada a movilizar las reservas de idealismo de los jóvenes del mundo entero, los detractores denuncian el «apoliticismo», de las reuniones de jóvenes y hacen notar que el lenguaje de Taizé es emotivo, pero ambiguo, y que permite a cada cual encontrar lo que le conviene. Es el riesgo, posiblemente, de toda obra creadora, como se pretende el «concilio» de los jóvenes.—F. F.

REVISE SUS LUCES



¿muebles? HERNANDO

Vida Cultural

Conferencia del profesor Orozco en los Cursos de Verano para Extranjeros

Duranet los días 26 y 27 han tenido lugar en la Academia de Historia y Arte de San Quirce dos conferencias de don Emilio Orozco, catedrático de la Universidad de Granada, dentro del Curso de Verano para Extranjeros que se celebra actualmente.

Las conferencias han versado sobre Velázquez y el sentido de su pintura la primera, y sobre la poesía de Antonio Machado la segunda.

El día 26 el doctor Orozco examinó la pintura de Velázquez, estudiada a través de la personalidad del artista. En un recorrido por sus cuadros más importantes, fue deduciendo las características esenciales de su pintura. Así resal-

tó cómo Velázquez, que intenta pintar la realidad, acude a los mayores artificios compositivos para lograr esa sensación con lo que se da la paradoja de que se sirve de la artificiosidad para lograr la realidad, por otra parte característica muy hispánica.

El profesor Orozco piensa que Velázquez utilizaba la técnica y los modos del cortesano para poder pintar más y mejor, como lo demuestra el hecho de que cuando podía pintar sin obstáculos, se entregaba decidida y concentradamente a la pintura.

Ayer, el mismo conferenciante se enfrentó con la figura de Antonio Machado, estudiando las constantes de su

poesía. En una conferencia muy bien compuesta formalmente, centró el examen del poeta en su uso de los tópicos, de los lugares comunes, que en manos del poeta se convierten en las expresiones más válidas.

Así, estudió el tema del camino de Machado, que es uno de los más constantes y presentes en su poesía. Camino que sirve al poeta para comunicar su angustia existencial, para dar a conocer a todos su sentimiento más profundo, dentro de la característica fundamental de su palabra poética, que es el interés supremo de comunicarse con los demás, de expresarse totalmente.

La naturaleza, y con ella el tiempo, entra en la poesía de Machado y se convierte en protagonista, mientras el mar, también tratado por él, adopta la función del elemento inabordable, intransitable, incluso una representación de la duda e, incluso, de la nada.

Tenemos LA SOLUCION



Renault 5

Cuando se tiene una solución como Renault 5 se llega a todas partes. Venga a comprobarlo personalmente.

Renault 5 ofrece en un solo coche la solución completa para ciudad y carretera: mecánica y confort, estética, solidez, habitabilidad, rapidez, maniobrabilidad, diversión... y notable economía.

Decídase. No le dé más vueltas. A la hora de echarse a rodar... ¿Por qué seguir pensando si ya tenemos la solución?

- Motor RENAULT 4 cilindros. 956 cm³.
- Tracción DELANTERA RENAULT.
- Velocidad 135 Km/h.
- ASIENTOS ANATOMICOS. Delanteros reclinables (en opción). Traseros abatibles.
- CONSUMO APROXIMADO: 6,5 litros por 100 Km.
- SUSPENSION INDEPENDIENTE EN LAS CUATRO RUEDAS
- TERCERA PUERTA trasera
- 4/5 PLAZAS.

La solución está en:



EMAYSA

Fdez. Ladreda, 33

Tel. 412778

María Fuencisla Gutiérrez Martín, premio en el concurso literario sobre la piscina

Entre los niños y niñas de Cantalejo y sus barrios incorporados, se convocó en su día un concurso literario para que escribieran artículos y narraciones sobre la piscina del complejo polideportivo, sobre la importancia y atracción de dicha instalación y todo aquello que se les ocurriera sobre la misma.

El concurso ha tenido un excelente eco y el primer premio le ha sido concedido a la niña María Fuencisla Gutiérrez Martín, que vive en el barrio de Aldeonsancho. Nos complace reproducir el simpático artículo que ha sido objeto del primer premio.

"LA PISCINA"

Existe en Cantalejo, una piscina, que es una maravilla, ya que está emplazada en un paraje hermoso, llamando la atención por la cantidad de pinos que allí hay, y sobre todo por su situación.

Da mucha vida al pueblo, así como a los pueblos vecinos, pues las gentes de las capitales ya prefieren estos sitios a las playas, sobre todo por la tranquilidad.

Mi familia antes salíamos a esos sitios, pero ahora nos quedamos más tranquilos en nuestra casa y pasamos la mayoría del día en esta hermosa piscina, pues hay que decir que está muy bien cuidada, tanto el agua como su zona verde y jardinería, no digamos nada del parque infantil, donde entre toboganes y columpios, las niñas pasamos jantús muy buenos ratos.

Yo muchas veces me quedo contemplando el paisaje y sobre todo tanto colorido por los diversos colores de los trajes de baño y el movimiento que hay alrededor de la piscina. ¡Qué bonito es todo! Uno de los aciertos mayores, son los cursillos de natación; allí están Carlos y Paco, siempre enseñando para así poder dar valor a la frase: ¡Ningún niño sin saber nadar!

Otra función de los socorristas además de enseñar en los cursillos es la de estar pendientes de lo que ocurre en la piscina, claro que para eso son socorristas.

A mí también me gustaría ser socorrista, ya que de esta forma haría un bien a la gente, ya que es lo más bonito.

Yo antes no sabía nadar, pero ahora lo hago bastante bien, prometo cada día aprender más y perfeccionarme. En resumen, los cursillos me gustan y estoy encantada con pertenecer a ellos.

Ayer subí un ratito a la terraza solarium y pude con-

templar la belleza del paisaje y sobre todo el movimiento de la gente en la piscina y el conjunto de sus cosas, allí existentes.

Y como este año nos han instalado un bar, eso sí que está muy bien, de vez en cuando nos acercamos a él y compramos helados, pipas, patatas fritas o algún bocadillo y bebidas, pues como el agua desgasta tanto hay que comer y beber mucho.

Así que con esto nos esta-

Mejoras y embellecimiento

Existen buenas impresiones sobre las obras de adecentamiento y jardinería de la parcela del Centro Sanitario Subcomarcal, construido en esta ciudad de Cantalejo, ya que el pasado día 26 de agosto se ha retirado del Colegio Oficial de Arquitectos (Delegación Provincial de Segovia) el proyecto técnico de aquellas, una vez visado reglamentariamente. Ello no cabe duda que contribuirá a dar mayor belleza estética al conjunto sanitario e incomparable paraje en que se halla instalado, entre pinares y en contacto con la misma naturaleza.

Anulación de reconocimiento del colegio menor "Castilla"

En el «Boletín Oficial del Estado» número 204 se ha publicado un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia por el que, en virtud del expediente reglamentario seguido en el caso, se declara anulado el reconocimiento del colegio menor «Castilla», de esta ciudad de Cantalejo. En su consecuencia, se deja sin efecto el decreto 365/1970, de 29 de enero de dicho año.

HOGAR DEL PENSIONISTA

En el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al día de ayer, apareció una resolución del Ayuntamiento de Cantalejo anunciando concurso para la adquisición de un solar con destino a la construcción, en este municipio, del Hogar del Pensionista.

mos pasando un verano y unas vacaciones estupendas, pero cuando pensamos en el próximo curso nos entra un poco de pena, pero la vida tiene que ser así. Soy una niña feliz.

María Fuencisla Gutiérrez Martín (Aldeonsancho)

PRIMER DIA PROVINCIAL DE FUTBOL

El sábado, día 31, se celebrará en Cantalejo el «Primer Día Provincial de Fútbol». Es la fiesta de la gente del fútbol; la fiesta de directivos y jugadores sobre todo, y también, ¿por qué no?, la de sus seguidores y la de todos aquellos que aman el deporte.

Los primeros con su apoyo, sus consejos y su ilusión están levantando el hasta ahora muerto deporte de nuestros pueblos, los segundos dejan sus estudios, su trabajo, sus novias para acudir cada domingo a defender con entusiasmo los colores de sus clubs.

Ellos bien se merecían esta fiesta. Y la organización, consciente de estos merecimientos, no está regateando esfuerzos para que todos aquellos que asistan el sábado a nuestra localidad marchen contentos, con buen sabor de boca. Para ello se han organizado una serie de pruebas deportivas, dotadas todas ellas de magníficos premios en trofeos y material deportivo, que, sin embargo, a pesar de ser importantes, no constituyen el fin primordial de esta fiesta, que no es otro que el de lograr que directivos y jugadores charlen juntos, beban, bailen y se diviertan juntos. ¡Que bastantes polémicas hay ya a lo largo de la temporada!

Las pruebas son las siguientes:

17,30 horas: Baloncesto (Arévalo-Cantalejo). Premio: Trofeo Banco de Bilbao. Simultáneamente competición de mus (parejas formadas por dos directivos de cada club); premios: 1.º, un jamón—Tere, hinchas número uno del deporte—; 2.º, un lomo embuchado—extensión Agraria.

18,40 horas: Cross por equipos, 1.500 metros. Trofeos: 1.º, copa (Citroen) y dos balones (Antolín Rojo, concesionario); 2.º, Copa Banesto y un balón (bar «La Serrana»); 3.º, copa (Pegaso) y un balón (bar «Tomasín»); 4.º, un balón (Deportes Mariano).

Puntuarán los tres mejor clasificados de cada equipo, siendo por tanto tres el núme-

ro mínimo de participantes por cada club.

19,30 horas: Tiro de cuerda con sorpresa (cuatro participantes por club). Premios: 1.º, trofeo (Caja de Ahorros); 2.º, trofeo (Engrase «Rojo»).

19,50 horas: Elección de «Miss Fútbol Provincial» (jurado integrado por jugadores). Cada equipo podrá presentar una o más candidatas.

20,10 horas: Entrega de premios.

20,30 horas: Merienda. Para todos los jugadores y directivos de los equipos segovianos de fútbol y las candidatas a dama.

21,30 horas: Gran fin de fiesta en la discoteca «Dis-Ana» (entrada gratuita a jugadores y directivos).

Entre prueba y prueba, limonada para todos.

Lugar de las competiciones: Baloncesto y mus, Pista polideportiva; cross, circuito urbano; tiro de cuerda, elección «Miss Fútbol Provincial» y entrega de premios, en la piscina municipal; merienda, pista de baile Galo Sacristán.

Los distintos participantes de las pruebas deberán vestir los colores de sus respectivos clubs.

Un hecho esperado

Con gran acierto se está llevando a efecto en las piscinas municipales y anexas dependientes de ellas, de propiedad municipal, un curso de socorrismo, al que asiste un grupo numeroso de jóvenes de la localidad, animados por una verdadera vocación y con el deseo de prestar sus servicios, cuando estén documentados para ello, tanto en las piscinas donde se están formando como en las de cualquier otro punto donde sean necesitados.

POCO A POCO

Cada vez está más cerca el ver hecho realidad la materialización de la totalidad de las instalaciones que componen el complejo jolideportivo El Hoyal, pues en anteriores crónicas se dio cuenta de la construcción de la pista polideportiva, así como de la inmediata realización del campo de fútbol y ahora, con toda seguridad, pronto será una realidad el frontón municipal para la práctica del deporte de tan fuerte arraigo en esta población, que, aunque ahora está algo olvidado por la falta de instalaciones apropiadas, es de esperar que en un futuro no muy lejano volverá por sus propios fueros y los pelotaris de Cantalejo darán fama a sus cualidades pelotísticas, de las que siempre se hicieron acreedores.

Distancia de Segovia a...

Localidad	kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Avila	66
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Cuenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	393

Corresponsal:

A. Frías Gamarra

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

rodaje
de confort

CUELLAR

Orejas para los tres espadas en la novillada de ayer

Cuellar.— Se celebró ayer la anunciada novillada, en la que fueron lidiados ejemplares de la ganadería de Julio Jiménez, que cumplieron. Sánchez Linares cortó una

oreja del primero y fue silenciada su labor en el cuarto. Pedro Fernández "Niño de Aranjuez", una oreja en el segundo y dos orejas y peti-

ción de rabo en el quinto. Lorenzo Manuel Villalta, dos orejas con petición de rabo en su primero y una oreja en el que cerró plaza.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID	2046	2048	2050	2052D	2054	2056	2060	2062	2064D	2066
Segovia	5,15	6,15	7,52	8,47	11,10	13,50	17,00	19,15	20,20	21,39
La Losa	5,26	6,26	8,03	—	11,22	14,01	17,11	19,26	—	21,55
Ortigosa del Monte ...	5,30	6,30	8,07	—	11,26	14,05	17,15	19,30	—	21,59
Otero	5,37	6,37	8,14	9,09	11,33	14,12	17,22	19,37	—	22,06
Los Angeles	5,42	6,42	8,19	—	11,38	14,17	17,27	19,42	—	22,11
El Espinar	5,48	6,48	8,25	—	11,44	14,23	17,33	19,49	20,50	22,22
San Rafael	5,53	6,53	8,30	—	11,49	14,28	17,38	19,55	—	22,27
Gudillos	5,58	6,58	8,35	—	11,54	14,33	17,43	20,00	—	22,34
Tablada	6,03	7,03	8,44	9,28	11,59	14,38	17,48	20,05	—	22,40
Cercedilla	6,11	7,11	8,52	9,36	12,07	14,47	17,57	20,13	21,08	22,48
Villalba	6,38	7,38	9,19	10,01	12,34	15,15	18,25	20,44	21,33	23,15
Pinar de las Rozas ...	6,56	8,01	9,42	10,18	12,58	15,33	18,49	21,08	21,50	23,38
Pitís	7,12	8,17	9,58	—	13,14	15,49	—	—	—	—
Chamartín	7,20	8,25	10,06	10,45	13,22	16,00	19,15	21,32	22,15	0,03
Nuevos Ministerios ...	7,24	8,29	10,10	10,49	13,26	16,04	19,19	21,36	22,19	0,07
Recoletos	7,28	8,33	10,14	10,53	13,30	16,08	19,23	21,40	22,23	0,11
Madrid - Atocha	7,31	8,36	10,17	10,56	13,33	16,11	19,26	21,43	22,26	0,14

MADRID - SEGOVIA	2041	2043	2045	2047	2049	2051	2053	2055	2057D	2059	2061
Madrid - Atocha	7,00	7,45	8,45	9,15	11,15	14,30	17,05	18,45	20,00	20,50	21,45
Recoletos	7,03	7,48	8,48	9,18	11,18	14,33	17,08	18,48	20,03	20,53	21,48
Nuevos Ministerios ...	7,07	7,52	8,52	9,22	11,22	14,37	17,12	18,52	20,07	20,57	21,52
Chamartín	7,13	7,57	9,01	9,28	11,30	14,43	17,18	18,59	20,13	21,02	21,58
Pitís	7,21	8,04	—	9,35	11,38	14,50	17,26	19,07	—	21,09	22,06
Pinar de las Rozas ...	7,39	8,21	9,28	9,51	11,56	15,07	17,43	19,25	20,39	21,25	22,24
Villalba	7,57	8,46	9,46	10,08	12,14	15,24	18,10	19,53	20,56	21,49	22,41
Cercedilla	8,36	9,19	10,11	10,38	12,48	15,54	18,42	20,29	21,24	22,21	23,16
Tablada	8,43	9,29	—	10,45	12,55	16,01	18,49	20,36	—	22,30	23,23
Gudillos	8,48	9,34	—	10,50	13,00	16,06	18,54	20,41	—	22,38	23,28
San Rafael	8,52	9,38	—	10,54	13,04	16,10	18,58	20,45	—	22,42	23,33
El Espinar	8,57	9,42	—	10,58	13,08	16,14	19,03	20,51	—	22,46	23,38
Los Angeles	9,04	9,49	—	11,05	13,15	16,21	19,10	20,58	—	22,54	23,45
Otero	9,08	9,53	—	11,09	13,19	16,25	19,14	21,02	—	22,58	23,49
Ortigosa del Monte ...	9,14	9,59	—	11,15	13,25	16,31	19,20	21,08	—	23,04	23,55
La Losa	9,19	10,04	—	11,23	13,30	16,36	19,27	21,13	—	23,09	24,00
Segovia	9,29	10,14	10,50	11,33	13,40	16,46	19,37	21,23	22,03	23,19	0,10

SEGOVIA - MEDINA	3071	3075	3077	MEDINA - SEGOVIA	3072	3074	3078
Segovia	7,35	16,50	22,20	Medina del Campo ...	6,45	9,23	18,32
Hontanares	7,48	17,03	22,23	P. Gallinas	6,53	9,31	18,40
Ahusín	7,54	17,09	22,39	Olmedo	7,08	9,45	18,54
Yanguas	8,02	17,15	22,45	Fuente Olmedo	7,13	9,50	18,59
Armuña	8,09	17,22	22,52	Fuente Santa Cruz ...	7,18	9,55	19,04
Ortigosa de Pestaño ...	8,15	17,28	22,58	Ciruelos de Coca ...	7,22	9,59	19,08
Nava de la Asunc. ...	8,28	17,40	23,11	Coca	7,28	10,04	19,17
Coca	8,35	17,47	23,18	Nava de la Asunc. ...	7,36	10,12	19,21
Ciruelos de Coca ...	8,40	17,52	23,23	Ortigosa de Pestaño ...	7,48	10,24	19,33
Fuente Santa Cruz ...	8,44	17,56	23,27	Armuña	7,55	10,31	19,40
Fuente Olmedo	8,49	18,01	23,32	Yanguas	8,03	10,38	19,47
Olmedo	8,55	18,08	23,39	Ahusín	8,10	10,45	19,54
P. Gallinas	9,09	18,22	23,53	Hontanares	8,17	10,52	20,01
Medina del Campo ...	9,18	18,33	0,02	Segovia	8,30	11,05	20,14
Valladolid	—	19,13	—				

- (1) Continúan a Madrid-Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,50).
- (4) Funciona los sábados y vísperas de festivos.
- (5) Funciona sólo los festivos.

MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID			
Madrid, salida	23,10	Santander, salida	22,45
Villalba	23,45	Valladolid	3,35
Segovia, salida	0,59	Medina	4,24
Medina	2,31	Segovia, salida	6,00
Valladolid	3,09	Villalba	7,03
Santander	8,15	Madrid	7,40

AUTOBUSES PLAZA - ESTACION		
	4,55	16,25
	5,35	18,45
	7,15	19,50
	8,15	21,05
	10,35	21,50
	13,20	22,30
		0,30

EXAMENES DE ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANA MEDIA FEMENINO DE SEGOVIA

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino de Segovia.—Los exámenes de alumnas oficiales y libres durante el mes de septiembre próximo se realizarán con arreglo al siguiente calendario:

PENDIENTES DE 2.º CURSO (Libres y oficiales)

Día 3.—A las 9, Dibujo; 10,30, Lengua Española; 12, Matemáticas; 13,30, F. E. N.; 3,30, Geografía; 4,45, Ciencias Naturales; 6, Inglés.

3.º Y PENDIENTES DE 3.º (Libres y oficiales)

Día 3.—9, Latín; 10,30, Literatura; 12, Matemáticas; 12, Educación Física; 13,30, F. E. N.; 3,30, Religión; 4,45, Historia; 6, Francés; 6, Inglés.

Día 4.—9, Física y Química; 10,30, Hogar.

5.º Y PENDIENTES DE 5.º (Libres y oficiales)

Día 3.—9, Dibujo; 10,30, Latín; 10,30, Matemáticas; 12, Educación Física; 13,30, F. E. N.; 3,30, Religión; 4,45, Ciencias Naturales; 6, Francés; 6, Inglés.

Día 4.—9, Química; 9, Griego; 10,30, Hogar.

C. O. U.

Día 3.—9, Lengua Española; 11, Matemáticas Comunes; 13, F. E. N.; 3,30, Religión; 3,30, Inglés Optativa; 4,45, Biología; 4,45, Historia; 6,45, Francés; 6,45, Inglés.

Día 4.—9, Matemáticas Especiales; 9, Ciencias de la Educación; 11, Física; 11, Literatura; 13, Química; 13, Filosofía.

4.º Y PENDIENTES DE 4.º (Oficiales)

Día 4.—3,30, Matemáticas; 4,45, Literatura; 6, Latín; 7,30, Educación Física.

Día 5.—9, Historia; 10,30, Física y Química; 12, Francés; 12, Inglés; 3,30, Religión; 4,45, F. E. N.; 6, Hogar.

4.º Y PENDIENTES DE 4.º (Libres)

Día 4.—3,30, Literatura; 4,45, Latín; 6, Matemáticas; 7,30, Educación Física.

Día 5.—9, Física y Química; 10,30, Historia; 12, Francés; 12, Inglés; 3,30, Religión; 4,45, F. E. N.; 6, Hogar.

6.º Y PENDIENTES DE 6.º (Oficiales)

Día 4.—3,30, Literatura; 4,45, Matemáticas; 4,45, Latín; 6, Educación Física.

Día 5.—9, Física; 9, Griego; 10,30, Historia; 12, Filosofía; 3,30, Religión; 4,45, F. E. N.; 6, Hogar.

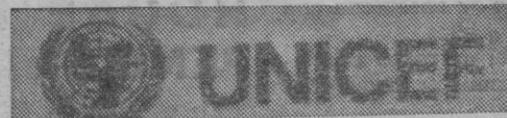
6.º Y PENDIENTES DE 6.º (Libres)

Día 4.—3,30, Literatura 4,45, Matemáticas; 4,45, Latín; 6, Educación Física.

Día 5.—9, Historia; 10,30, Física; 10,30, Griego; 12, Filosofía 3,30, Religión; 4,45, F. E. N.; 6, Hogar.

ACABA DE MORIR UN NIÑO

CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL MUNDO



TRATA DE EVITARLO

Joaquín Costa, 61 - MADRID-6

NAVARRA

En un mes, más de 100 ovejas muertas en Lanz por perros salvajes

Pamplona, 27.—En el plazo de un mes varios perros salvajes han dado muerte a más de cien ovejas en la localidad navarra de Lanz, apresándolas por el cuello y desangrándolas. La primera noticia de estos ataques se tuvo en Lanz en la festividad de Santiago.

Se trata de perros salvajes parecidos a perros policía y otros mezcla de perro y lobo, de gran tamaño, y se calcula que sobrepasan los 35 kilos.

Un cazador de Olague, villa próxima a Lanz, ha matado ya a dos de estos animales. En este sentido, previo permiso de Icona, los pastores están autorizados en sus salidas a llevar la escopeta para poder acabar con ellos.

Según el alcalde de dicha localidad, hace unos 80 años había lobos en la zona, pero acabaron con ellos. También cuenta que los lobos mataban la presa y la abandonaban pa-

ra regresar a los pocos días y comerla. Este espacio de tiempo lo aprovechaban para envenenar la carne de la víctima con estricnina, produciendo así la muerte de los animales. Europa-Press.

EL TOMATE SE PUDRE EN LOS CAMPOS

Pamplona, 28.—Miles de toneladas de tomate, se están pudriendo en los pueblos navarros de la ribera, ante una inexplicable actitud de los conserveros que no han decidido todavía iniciar la campaña recolectora con los agricultores.

Mientras, éstos esperan vivamente angustiados una respuesta que solucione el desolador panorama de ver perdidas las cosechas de tomate, que podría sentar un mal precedente para campañas venideras.—Cifra.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes. REVISAS PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

TURISMO

70.000 finlandeses vendrán anualmente a España durante seis años

Málaga, 28.—Setenta mil turistas finlandeses llegarán a España cada año durante seis, en virtud de un convenio que ha sido firmado por una agencia de aquel país y otra española.

En los setenta mil turistas se suponen incluidas unas seiscientos treinta mil estancias y un valor económico de tres millones y medio de dólares.

La Costa del Sol recibirá, de este total de turistas, unos quince mil.

La agencia que ha firmado este contrato está vinculada a la compañía aérea finlandesa «Finnair».—Cifra.

SEVILLA

Sentimiento por la muerte del ilusionista «Fu-Manchú»

Sevilla, 28.—Con un sentimiento general de dolor ha sido acogida en los medios mágicos andaluces la noticia del fallecimiento en Buenos Aires (Argentina) el pasado día 19 del presente mes, del mundialmente famoso ilusionista «Fu-Manchú», con cuya muerte se cierra un importante capítulo en la tradicional dinastía mágica de los Bamberg, a la vez que la magia mundial pierde uno de sus

más grandes artistas de todos los tiempos.

David Teodoro Bamberg, conocido artísticamente como «Fu-Manchú», contaba en el momento de su fallecimiento 70 años de edad y era el último de los magos de la citada dinastía Bamberg—la más antigua y famosa, que data de los comienzos del s. XVIII—, a la que representaba en su séptima generación.

Aunque nació en Londres, «Fu-Manchú» pasó la mayor parte de su vida en Méjico y Argentina, paseando por todo el mundo el más grandioso espectáculo mágico del siglo, gran espectáculo al que contribuía de manera importante su propio vestuario, en el que se incluía un traje que había pertenecido al hijo mayor de la última emperatriz china.

También como actor de cine alcanzó gran fama a través de las numerosas películas que rodó en Méjico, durante los primeros años cuarenta, filmes entre los que destacaron «El espectro de la novia», «As negro», «La mujer sin cabeza», «Asesinato en los estudios», «El museo del crimen» y «La casa embrujada».

David Teodoro Bamberg recorrió España con su espectáculo en dos ocasiones, presentándolo las dos veces en los más importantes teatros. En su última jira, hacia el año 1956, estuvo considerado como la figura más popular de la escena española. Dominaba perfectamente el castellano y se encontraba íntimamente ligado a las sociedades de ilusionismo de España.

Apartado ya de la vida activa de la magia, residió los últimos años de su vida en la capital bonaerense, donde dirigió una escuela de prestigiosa reputación e ilusionismo.

EL INCENDIO DE LA EXPOTUR EN TORONTO

Las pérdidas suman 19.433.817 pesetas

Madrid, 27.—En relación con las diversas noticias publicadas por los medios informativos sobre el incendio de la «Expotur» en Toronto y la evaluación de las pérdidas y con ánimo de evitar los confusionismos a que rumores inexactos pudieran dar lugar, la Dirección General de Ordenación del Turismo, en aras de la máxima claridad informativa, puntualiza que:

1.—El total del material enviado para la exposición de Toronto consta en relación exhaustiva y valorada que se presenta en las oficinas de aduanas, a efectos de legalizar su salida del territorio español. Esa relación constituye, al mismo tiempo, el objeto del seguro de transporte.

La relación, por ser absolutamente detallada, tiene 61 páginas, resulta, por tanto, impublicable para la prensa, pero está a disposición de cualquier comprobación; su importe total alcanza la cifra de 16.333.817 pesetas.

En la exposición no figuraba ninguna pieza de arte original.

2.—En Toronto fue necesario adquirir o alquilar algún objeto más, por razones de economía de transporte; por ejemplo, proyectores de diapositivas y de películas, pantallas para los medios audiovisuales, aparatos de aire acondicionado y moqueta. La cifra total de esos gastos asciende aproximadamente a 3.100.000 pesetas.

En definitiva, pues, la destrucción producida por el incendio ha abarcado a materiales por un valor total de 19.433.817 pesetas. Algunos de estos materiales, por otra parte, eran perecederos, por su misma condición, con la propia exposición.—Cifra.

Normalización de los recibos bancarios

Madrid, 27.—El Consejo Superior Bancario ha aprobado un formato o modelo de recibo para la normalización de las carteras comerciales de los Bancos, de modo que dicho documento pueda ser tratado en forma análoga a la letra de cambio. Con ello se pretende evitar las dificultades de manipulación de recibos de muy heterogénea naturaleza, así como de formatos, tamaños y calidades.—E. Press.

Plaza de Toros de Segovia

Mañana, 29 de agosto, en única función de 11 noche

Manolo Escobar

Presenta el más fabuloso espectáculo de actualidad «España sigue cantando»

con la colaboración de

CONCHITA BAUTISTA

y un grandioso elenco de primeras figuras

Venta de entradas en los sitios de costumbre

IMPRESOS PERFECTOS, EN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Amplio y detallado informe del director general de Bellas Artes a la corporación municipal

Se refirió a las obras de restauración que se realizan y a las que se efectuarán en un futuro inmediato

Reconstrucción de un claustro en El Parral, donde se colocarán jardines y estanques sobre antiguas ruinas

Obras en las iglesias de San Andrés, San Martín, San Miguel, San Sebastián, El Salvador, San Millán, Cristo del Mercado y San Antonio el Real

El director general de Bellas Artes, don Joaquín Pérez Villanueva, se ha reunido en el Ayuntamiento con la corporación municipal, presidida por el alcalde, al objeto de informar a la misma sobre los planes y proyectos que tiene su Dirección General sobre Segovia. Como asimismo para contrastar ideas, conocer pareceres y cambiar impresiones sobre los diferentes asuntos.

La reunión, de gran interés, se prolongó a lo largo de dos horas y en su curso el señor Pérez Villanueva hizo una amplia, detenida y generosa exposición de cuanto está realizando y proyecta llevar a efecto Bellas Artes en nuestra ciudad. Dijo que deseaba que el Ayuntamiento estuviera adecuadamente informado por ser, lógicamente, el primer interesado en la defensa de los valores estéticos y ambientales de la ciudad; una ciudad —agregó el señor Pérez Villanueva— que es un milagro que han hecho los siglos y a nosotros nos toca en estos momentos salvaguardar su integridad. Añadió que no hay que moverse a ras de tierra, sino poner los ojos muy alto, máxime ahora que coincide la celebración del bimilenario del acueducto, ocasión muy propicia para contar con el apoyo preciso en todas las altas esferas. Agregó que en la etapa anterior a la suya se hicieron cosas muy buenas en Segovia, por lo que ahora se trata de continuarlas y superarlas en cuanto sea posible.

Seguidamente pasó revista, con todo detenimiento, a una serie de asuntos y problemas, de los que vamos a ofrecer una sucinta referencia.

MURALLA

Dijo el señor Pérez Villanueva que la restauración es una técnica sutil y muy discutible. Añadió a este respecto que la muralla se estaba hundiendo, irremisiblemente, en el lienzo comprendido entre los jardines del alcázar y la Casa del Sol. Por ello, el dilema era o dejarla caer del todo o acometer su restauración a fondo y con todo respeto. Añadió que existe otro proyecto para restaurar tam-

bién exteriormente la Casa del Sol (actual matadero), y continuar hasta el arco de San Andrés. Después, una vez que la Casa del Sol está vacía, habrá que ver cuál es su uso más adecuado. A este respecto pidió a la corporación que piense y estudie el asunto para, entre todos, buscar el mejor destino para aquel noble edificio. Se sugirió como una posibilidad la instalación de un auditorio o algo similar, y a tal respecto indicó el señor Pérez Villanueva que existía la posibilidad de que, si se llegara a un acuerdo con la empresa, la Diputación adquiriese el teatro Juan Bravo, que luego se encargaría de restaurar convenientemente Bellas Artes. En cuanto a local destinado a museo, que también se propuso, hay asimismo pendiente una gestión para ubicar el provincial —arqueológico y de Bellas Artes— en otro edificio más céntrico y perfectamente adecuado.

Dijo también el director general que será tratado adecuadamente el lienzo de muralla que corresponde a la Casa de la Química —en los jardines del alcázar— donde hay restos claros de un lienzo romano y también del antiguo palacio episcopal. En cuanto a la Casa de la Química, que tiene una fachada muy noble, no ocurre lo mismo con su parte posterior, que desde lejos causa penosa impresión. También habrá que estudiar detenidamente su futuro, sobre el cual se han cambiado impresiones en la reciente reunión del Patronato del Alcázar.

IGLESIA DE SAN ANDRÉS

Dijo Dijo el señor Pérez Villa-

nueva, refiriéndose a la restauración que se efectúa en la iglesia de San Andrés, que es un ejemplo de lo que se puede hacer con otros templos y torres de la ciudad. Apuntó que quizá siga la restauración de la torre de San Sebastián, más fácil y menos costosa, pero muy interesante para completar un conjunto muy bonito de aquella zona.

PALACIO DE QUINTANAR

Se refirió después al palacio de Quintanar, propiedad del Ministerio de Educación y Ciencia y ahora en restauración, diciendo que durante el invierno servirá como residencia de estudiantes de la provincia y en verano, para residencia de alumnos extranjeros, como asimismo de otras personalidades: conferenciantes, etc. Será un poco la "casa de mando" de las actividades culturales de esta índole y contará con salas especiales para la celebración en ellas de seminarios y reuniones de estudio. La fachada también será revocada con buen estilo.

EL PARRAL

Estamos haciendo —dijo luego el director general— una obra importante en el monasterio de El Parral. Se han sacado montones ingentes de escombros bajo los que se ocultaba la planta de las antiguas hospedería y enfermería. Esta última disponía de un patio precioso del siglo XV, que se ha puesto en pie. Ahora, lo que era escombrera se está convirtiendo en zona ajardinada. Vamos a jugar con el agua —agrega el señor Pérez Villanueva— y en los jardines en terraza se van a construir también estanques. El agua abunda en El Parral donde, por supuesto y para hacer honor al nombre, se hará un importante parral. Señaló después el director general que la visita al monasterio, una vez concluidos estos trabajos, se iniciará precisamente por este lugar, para visitarse los jardines y contemplar la panorámica que se divisa de Segovia; se visitará luego el claustro reconstruido, seguidamente el antiguo y ya visitable y luego, a través de unas grandes cristaleras, el claustro central, que se encuentra en clausura; desde allí se pasará a la sacristía y a la iglesia.

ALAMEDA DEL ERESMA

Dijo que la alameda del Eresma debe ser una preocupación conjunta del Ayuntamiento y de Bellas Artes. En cuanto se termine con el Parral hay que comenzar con este paraje en firme. Resalta la estupenda co-

laboración que viene prestando ICONA y dice que antes del otoño hay que trazar un plan definitivo. Algo me ha dicho ya, como colocar bancos, arreglar la bella fuente, etcétera. También hay que ver la forma de acondicionar el camino que atraviesa el paraje. A este respecto, por algunos concejales se puso de manifiesto la necesidad de instalar el adecuado alumbrado público, del que prácticamente se carece.

VALLE DEL CLAMORES

Sobre el valle del Clamores, el director general dijo que allí hay que hacer un parque natural, no muy compuesto, sino más bien con aire de bosque. Señaló que su criterio personal, en el caso de compra de huertas, que será preciso hacer en este lugar, es el de corresponder a los propietarios en su justa medida, abonando precios justos, con intención de no perjudicar a nadie. Agregó que lo último, y en caso extremo, sería la declaración de utilidad pública del lugar, ya que se espera llegar previamente a los lógicos acuerdos.

VALLE DEL ERESMA

También habrá que pensar en este valle, aunque a más largo plazo. A este lugar, las huertas existentes le dan un significado muy especial y lo que hay que evitar es que en ellas se construya indebidamente, atentando al carácter especialísimo del paraje.

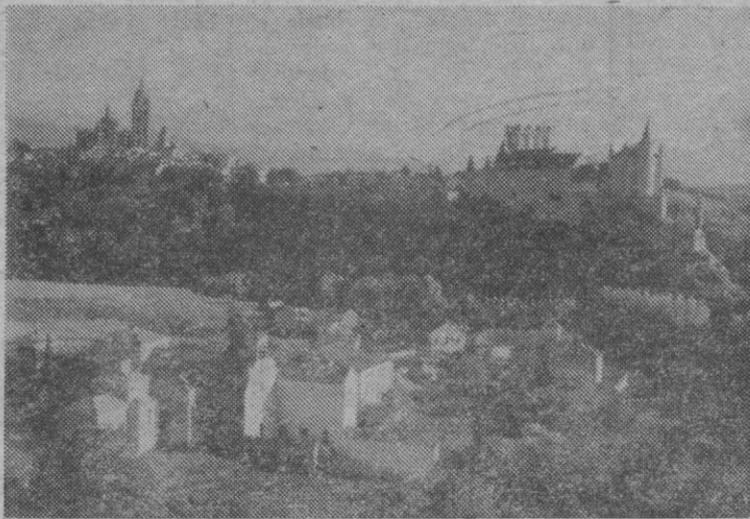
Agregó el señor Pérez Villanueva que también debe ser objeto de atención la franja que va desde El Parral a la Fuencisla, por San Marcos, así como las cuevas que dominan el valle del Eresma por esa misma zona, que han de ser, una y otras, motivo de un estudio especial que proteja para el futuro el entorno de la ciudad.

IGLESIA DE SAN MARTIN

Dijo que hubo filtraciones en el tejado de esta iglesia y cayeron algunas molduras, por lo que se cerró con buen criterio. Agrega que hace un par de meses se encargó el correspondiente proyecto y se instará al arquitecto para que lo realice urgentemente. Este proyecto pretende sanear los tejados y luego se hará un segundo para atender a la fachada de la magnífica portada principal, que mira al palacio de Archivo y Biblioteca.

IGLESIA DE SAN MIGUEL

Informó el director general que, con vistas a las conmemoraciones del



El valle del Eresma, en su unión con el del Clamores, a los pies del Alcázar, es un conjunto verdaderamente cargado de monumentos

ximo diciembre, también se atende al arreglo del tejado de esta casa.

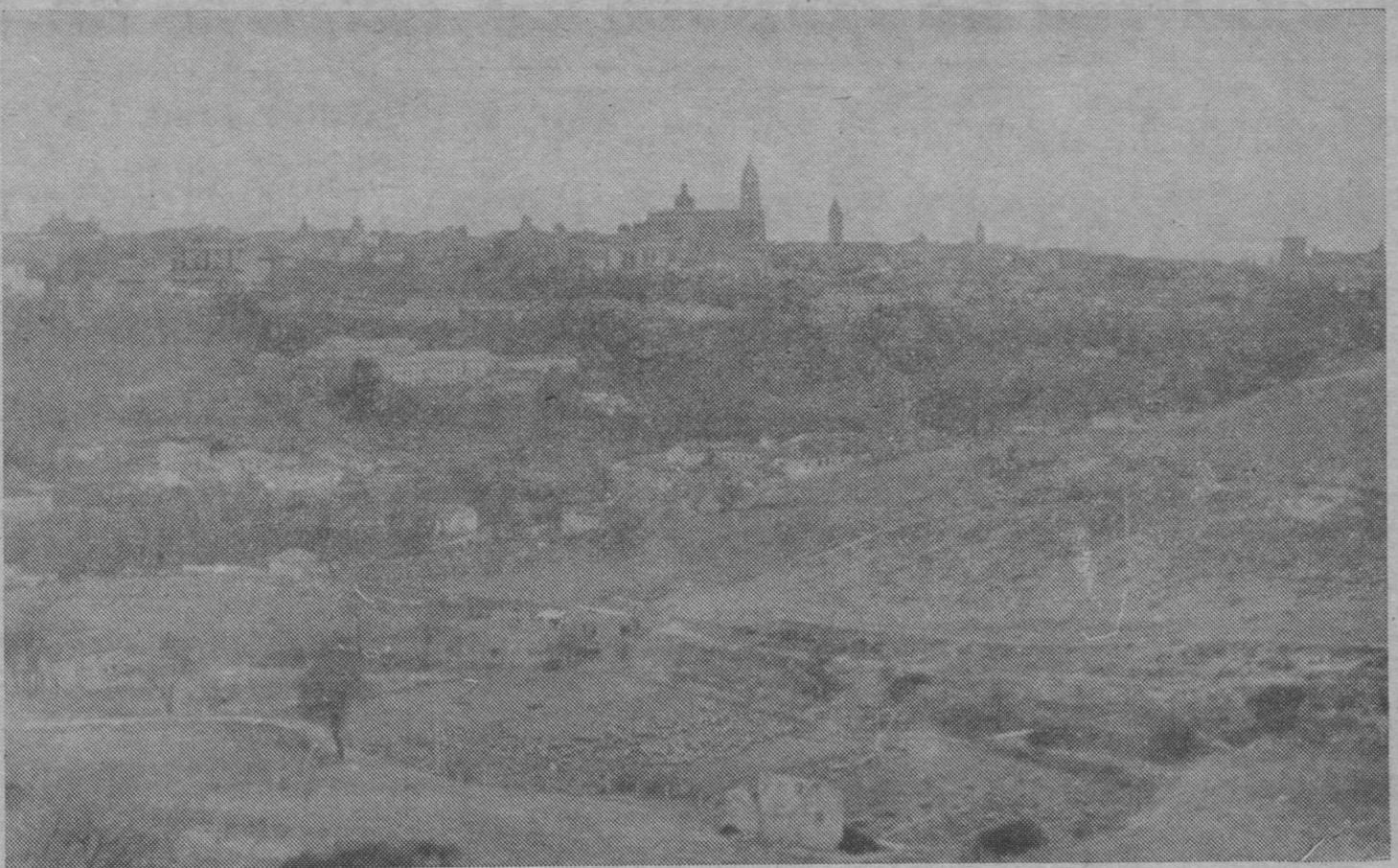
CAPILLA DEL CRISTO DEL MERCADO

Esta es una capilla simpática, sencilla y de gran tradición en Segovia, dijo el señor Pérez Villamil. Las Artes la restaurará. Pero es urgente—antes de la restauración—se desmonte el templo de enlucido, para evitar consecuencias que pudieran ser lamentables. Se hará para luego someter la capilla a restauración.

CASA DE LOS PICOS

Las preguntas de los concejales sobre el destino inmediato de la Casa de los Picos, indica el señor Pérez Villanueva que es un asunto que se encontró planteado y una vez se estudie la conveniencia de instalar en él la Escuela de Artes y Oficios, la Comisión General estudiará lo más conveniente y adecuado.

Por la corporación se expuso al director general la necesidad de contar pronto con locales adecuados, ya que la Escuela de Artes y Oficios no tiene ahora ubicación, y se le expuso también la tradición artesana de la provincia, que podría mantenerse y ampliarse con el funcionamiento de aquella Escuela.



El valle del Eresma, a los pies de la ciudad

Se seguirá la restauración de la muralla y de la Casa del Sol

Atenciones al palacio de Quintanar y Casa de los Picos y gestiones sobre la Fábrica de la Moneda

Acondicionamiento de la plaza de San Nicolás, con restauración de las fachadas y la iglesia

Especial cuidado y atención hacia los valles del Clamores y del Eresma

CASA DE LA MONEDA

En relación con este edificio, manifestó don Joaquín Pérez Villanueva que la idea de adquisición está aún en una fase previa. Señaló que la mansión se encuentra bastante bien conservada y apuntó la posibilidad de contar un día con el edificio, de instalar en él lo que sería el primer museo nacional de numismática, ampliable con muestras de lo que representó el antiguo esplendor industrial de Segovia, como las llaves, los batanes, etc.

PLAZA DE SAN NICOLAS

Para cumplir el propósito de atender una de las muchas plazas segovianas para dejarla como plaza modelo o tipo, señaló que al tener noticias de que va a ser pavimentada por el Ayuntamiento de San Nicolás, se trata de hacer en ella el ensayo, para lo cual, Bellas Artes llevaría a efecto el tratamiento de las fachadas de las casas, así como de la ex iglesia, hoy propiedad de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Encargará rápidamente el proyecto para señalar un ejemplo más, como ya se hizo en San Lorenzo, de lo que puede ser una plaza bien tratada.

IGLESIA DE EL SALVADOR

Informó también de la conveniencia de descubrir el pórtico de la iglesia de El Salvador, que actualmente se encuentra cegado.

IGLESIA DE SAN MILLAN

Sobre el estado actual de obras en la iglesia de San Millán, por el

que había mostrado preocupación la corporación, el señor Pérez Villanueva manifestó que se personará en el templo para conocer a fondo el caso, ya que hay que terminar estas obras cuanto antes.

SAN ANTONIO EL REAL

En relación con este convento señaló su satisfacción por lo bien que está quedando la fachada con motivo de la restauración, anunciando que es posible que pronto pueda ser visitado también el magnífico patio, asimismo recientemente restaurado, que permanece todavía dentro de la zona de clausura.

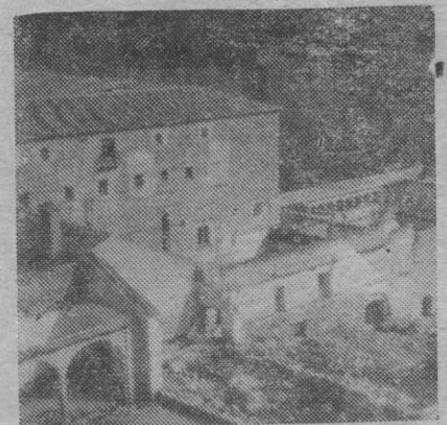
SUGERENCIAS

Además de las sugerencias que sobre la marcha se fueron haciendo por la corporación, al finalizar el señor Villanueva su extenso y completísimo informe se le indicó el olvido en que está el edificio de la Alhóndiga, sobre el que de momento no hay nada decidido.

También se le sugirió la conveniencia de que Bellas Artes hiciera un plan de defensa y conservación de la ciudad intramuros, lo que representaría una excepcional ayuda para la Comisión Municipal de Obras y para la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico - Artístico. Asimismo se le habló de la posibilidad de que algunos edificios que no pueden derribarse por tener algunos méritos, y que suelen abandonarse por sus propietarios ante aquella imposibilidad de tirarlos, pudieran contar con alguna ayuda oficial para las obras de conservación necesarias. El señor Pérez Villanueva

manifestó que este es un tema muy antiguo que podría tener solución con la existencia, como ocurre en algunos países, de un banco especialmente dedicado a prestar dinero para estos casos, a un interés módico que representara una auténtica ayuda. No hay nada de esto aún en España, pero apuntó la posibilidad de que no tardando mucho se puedan iniciar conversaciones sobre el asunto.

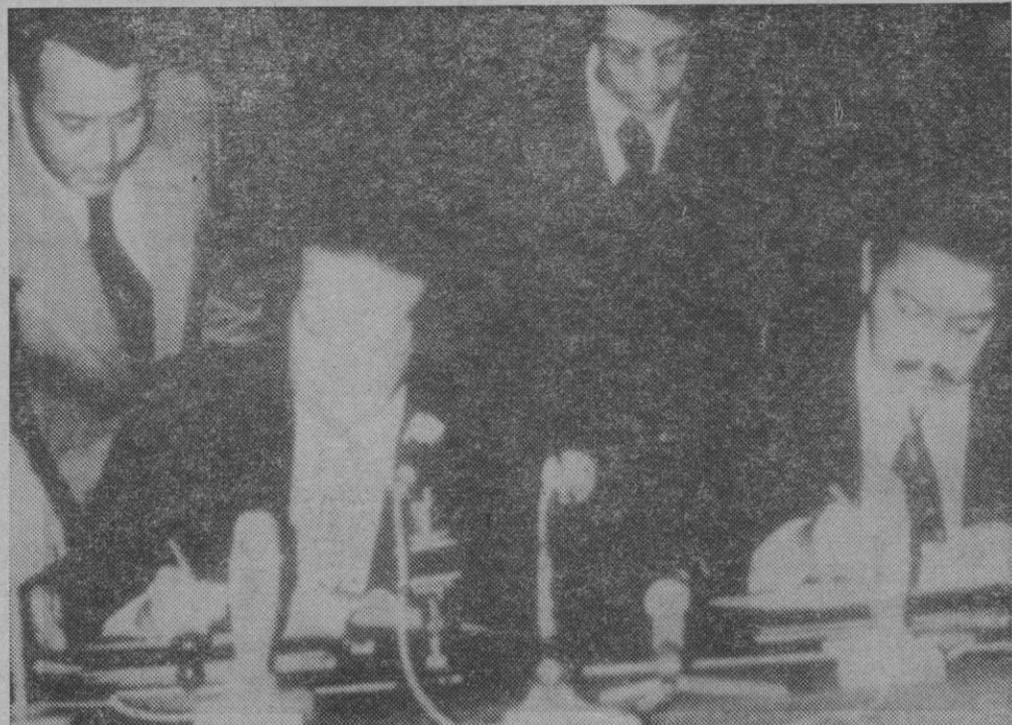
La reunión finalizó con unas palabras de agradecimiento por parte del director general ante la atención prestada por la corporación municipal, la que, a su vez, agradeció al señor Pérez Villanueva su amabilidad y deferencia por haber facilitado tan completo y optimista informe.



Monasterio del Parral, en el que desde hace años vienen realizándose notables y cuantiosas restauraciones que habrán de continuarse si se quiere devolverle la belleza y utilidad de sus primeros tiempos



La firma de la independencia de Guinea-Bissau



Este es el momento de la firma en Argel del acuerdo de Portugal con el P.A.I.G.C., por el que el Gobierno portugués reconoce la independencia de Guinea-Bissau, a partir del 10 de septiembre próximo. Firmantes: Mario Soares y Pedro Pires

"Grave situación"

Chipre ha pedido para mañana la reunión del Consejo de Seguridad

Naciones Unidas, 28.—Chipre ha solicitado una reunión especial del Consejo de Seguridad para estudiar la «grave situación» por la que atraviesa la isla.

Un miembro de la delegación chipriota manifestó anoche que su país había solicitado la reunión especial del Consejo de Seguridad con el fin primordial de estudiar el problema de los refugiados y muy particularmente el de la «expulsión por la fuerza y el terror de la población greco chipriota de los territorios invadidos por los turcos».

Chipre ha pedido que la reunión se celebre mañana.—Efe-Reuters.

Turquía no acepta el plan soviético

Ankara, 28.—Turquía hizo saber anoche sus reservas acerca del plan ruso para la resolución del problema de

Chipre y ha solicitado una urgente reanudación de las conversaciones de Ginebra sobre la isla.

En una declaración facilitada por el ministerio turco de Asuntos Exteriores no se llega a un rechazamiento total de la propuesta rusa de una Conferencia sobre Chipre.

Sin embargo, la contestación turca, entregada al embajador ruso, Vassili Groybyakov, deja en claro que el plan no es aceptable por el Gobierno de Ankara.

ETIOPIA

Acusan al Gobierno de la muerte por hambre de cien mil personas en 1973

Addis Abeba, 27.—Una comisión de quince ciudadanos etíopes ha condenado unánimemente al Gobierno del antiguo primer ministro Aklilu Habte, responsable colectivo de la muerte por hambre de unos cien mil etíopes el pasado año.—Efe.

PORTUGAL

Reglamentado el derecho de huelga

Lisboa, 27.—El «Boletín Oficial» portugués ha publicado hoy un decreto en virtud del cual se reglamenta el derecho de huelga, que no se reconoce a los militares, policía, personal de prisiones, ni bomberos, como tampoco a los magistrados, y, en cuanto a los funcionarios, se regulará por medio de una ley especial.

En el citado decreto se regula de manera detallada el ejercicio del derecho de huelga, el cual no se puede declarar sin ser anunciado previamente con una anticipación mínima de 37 días antes del comienzo efectivo del paro.

GUINEA - BISSAU

Luis Cabral, Presidente

Bissau, 28.—La presidencia de Guinea-Bissau recae sobre Luis Cabral, hermano de Amílcar, quien fue asesinado en enero del año pasado, se piensa que por miembros de la PIDE. Cabral ha manifestado que quiere hacer de Guinea un «Estado progresista y anti-colonialista».

VER Y SER VISTO...Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso atese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

COSTA RICA

Amparo Muñoz, "Miss Universo", recibida por el Presidente Oduber

San José (Costa Rica), 27.—Miss Universo, Amparo Muñoz, fue recibida por el presidente de Costa Rica, Daniel Oduber, en la casa presidencial.

Miss Universo estuvo acompañada por Miss Estados Unidos, Karen Morrison.

Las jóvenes departieron con el presidente costarricense durante varios minutos en el despacho presidencial.

EL PATRIARCA MAXIMOS V DE ANTIOQUIA NO HALLA CULPABILIDAD EN EL ARZOBISPO CAPUCCI

Roma, 27.—«No veo culpabilidad en las acciones de Mons. Capucci. Para los israelíes puede ser un acto ilegal, pero para los árabes es un acto de valor, un acto de heroísmo», manifestó hoy el patriarca Maximos V de Antioquia a su llegada a Roma, donde examinará con altas jerarquías de la Santa Sede la situación del arzobispo.

El máximo responsable de la comunidad melquita puntualizó que ante la falta de pruebas concretas—«sólo son suposiciones», dijo— «a b e plantearse que «el obispo pueda haber tenido contactos con quienes los israelíes llaman terroristas y en los países árabes llaman «fedayin»; es decir, aquellos que dan su vida por salvar a su patria».

«Existen casos de otros obispos que han traficado con armas —continuó Maximos V—, que han dado su vida y realizado actos ilegales por

salvar a los judíos de la ocupación nazi. ¿Por qué, entonces, condenar un hombre que ha hecho otro tanto por salvar vidas árabes?...»

El patriarca Maximos V —recibido en el aeropuerto de Fimicino por su procurador ante la Santa Sede, monseñor François Abomock, y representantes diplomáticos de Líbano y Siria—, se trasladó inmediatamente al Vaticano. Efe.

MONSEÑOR CAPUCCI NO OBSERVA UNA HUELGA DE HAMBRE

Jerusalén, 27.—La Policía ha desmentido que el arzobispo Capucci haya iniciado una huelga de hambre en la prisión israelí de Beit Leed, a 105 kilómetros de Jerusalén, según afirma hoy monseñor Bartholoneus Samman en una entrevista aparecida en «An Nahar», periódico de Beirut. Efe-Reuters.

LOCALES

De 500 a 1.500 m.2 en alquiler situados en

SEGOVIA

Los precisa importante empresa en expansión. Ofertas dirigirlas a Publicidad I. P. E. R. C/. Rocafort, 104, Barcelona-15. Ref. 200.072

Proyectos Industriales

NAVES INDUSTRIALES

- ALUMBRADOS PUBLICOS
- LINEAS DE ALTA TENSION
- y CENTROS DE TRANSFORMACION
- CERAMICAS
- DEPOSITOS FUEL-OIL
- y GAS PROPANO
- ESTUDIOS TECNICOS EN GENERAL

Antonio San Deogracias Alamo

Perito e Ingeniero Técnico Industrial
San Quirce núm. 6

Teléfono 415208

SEGOVIA

Teléfonos

de

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Aquí, todos los DEPORTES

Ola de gamberrismo entre espectadores de fútbol

INGLATERRA

Presunto asesino, ante los tribunales

Blackpool (Inglaterra), 26.—Un muchaco de catorce años, cuyo nombre no ha sido revelado, compareció esta mañana ante un Tribunal juvenil de Blackpool, acusado de haber dado muerte a puñaladas a Kevin William Olsson, de dieciocho años, en el descanso del partido de fútbol jugado entre el Blackpool y el Bolton Wanderes, el sábado pasado.

El acusado compareció entre dos policías, ordenando el juez que permanezca bajo detención hasta una nueva comparencia el próximo viernes.

Kevin Olsson es el primer «fan» de fútbol que muere a consecuencia de la ola de gamberrismo deportivo que se ha desatado en los terrenos de juego británicos, y que está siendo considerada muy seriamente por las autoridades.

El presunto asesino cumplió sus catorce años hace solamente dos meses y está realizando estudios secundarios en una escuela pública.

El ministro del Interior toma medidas drásticas

Londres, 27.—Una gran operación para combatir el gamberrismo deportivo está siendo planeada por la Policía, en todas las regiones inglesas, siguiendo las instrucciones del ministro de Deportes, Denis Howell.

Creación de escuadras volantes de policía

Blackpool (Inglaterra), 27.—Las implantaciones de tarjetas de identidad para jóvenes asistentes a los partidos de fútbol y la creación de «escuadras volantes» de policías para trabajar con las expediciones de seguidores de clubs, son dos de las medidas extremas, encaminadas a terminar con el vandalo en los campos de fútbol, anunciadas hoy por el ministro de Deportes, Denis Howell.

EGIPTO

Los aficionados hacen frente a la Policía

El Cairo, 27.—Unos «hinchas» de fútbol egipcios se enfrentaron violentamente con la Policía arrojándole piedras cuando ésta les impedía la entrada en el Estadio de Zamalek, el que se enfrentaban dos equipos egipcios, resultando del mercado 23 heridos y 30 detenciones.

Ocupadas las 15.000 plazas del estadio, la Policía trató de impedir la entrada de más gente en previsión de un accidente similar al que ocurrió el 1 de febrero cuando las gradas, se vinieron abajo ocasionando la muerte de 49 personas.

ARGENTINA

Batalla campal

Buenos Aires, 27.—Unas 50 personas resultaron heridas, algunas de ellas de gravedad, por pedradas, explosiones de petardos, botellazos y palos en la cabeza durante violentos incidentes producidos anoche al finalizar un partido de fútbol entre los eternos rivales River Plate y Boca Juniors, de Primera División.

El encuentro, que se disputó en el Estadio del Boca, denominado popularmente La Bombonera por sus reducidas dimensiones, terminó con el resultado de uno a cero favorable a Boca Juniors.

Cuando los jugadores de los dos equipos habían abandonado el terreno de juego, desde las tribunas altas, ocupadas por socios y simpatizantes de River, se arrojaron botellas varias contra las localidades ocupadas por los «hinchas» de Boca.

La respuesta de los agredidos no se hizo esperar y, en segundos, el Estadio se convirtió en escenario de una verdadera batalla campal.

Una dotación de la brigada lanzagases de la Policía Federal, a la que se llamó para que acudiera a reforzar a los agentes de guardia en la cancha, logró dispersar a los concubientes lanzando granadas de gas.

A la salida del Estadio, sin embargo, los rivales volvieron a la lucha. Se escucharon disparos de armas cortas de escaso calibre y de pequeños petardos de los denominados «bombas estruendo» y volvieron a volar piedras, palos y cascos de botellas rotas.

Un árbitro, siete horas en la Comisaría

Bahía Blanca (Argentina), 27.—La Policía detuvo a un árbitro de fútbol por haber dirigido mal un partido de fútbol, según se informó hoy.

Salvador Vidal, árbitro de la Liga bahiense de fútbol, dijo: «Continúa en la página 12.»

CICLISMO

Sanción federativa de 50.000 ptas. a Fuente

El corredor dice que no se le comunicó que estaba convocado para los Campeonatos del Mundo

Madrid, 28.—La Federación Española de Ciclismo ha acordado imponer una sanción de 50.000 pesetas y abrir expediente al corredor José Manuel Fuente por haber faltado a la concentración previa a la salida hacia Montreal, «sin noticia alguna que lo justificara».

La nota facilitada por la F. E. C. dice:

«Reunido el Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Ciclismo bajo la presidencia de don Jacinto Martínez Hoyos, adoptó los siguientes acuerdos:

Cómprobados suficientemente los extremos que en su pliego de descargos acompañó el corredor Gonzalo Ája Barquín en torno a su ausencia de los Campeonatos Mundiales de Fondo en Carretera para los cuales fue convocado, estima este Comité que está debidamente justificada la ausencia y decide no abrir expediente.

A la vista de los escritos que con fecha 8 de agosto envió la Federación Española a su domicilio particular y Federación Regional, y el día 9 a la S. D. Kas, comunicando la selección de José Manuel Fuente Lavandera para formar parte del equipo español en los Mundiales de Canadá, incluyéndole asimismo fecha, lugar y hora de concentración previa al desplazamiento a Montreal, ante la ausencia del corredor sin noticia alguna que lo justificara y teniendo en cuenta que por parte de la dirección técnica de la Federación Española de Ciclismo hubo conversaciones telefónicas con persona allegada a él, ratificando la notificación ya enviada, se acuerda en principio imponer una sanción de 50.000 pesetas y abrir el expediente correspondiente citando al corredor en la Federación Española para su resolución.»

Fuente: «Nadie me comunicó nada»

Gijón, 27.—José Manuel Fuente se ha mostrado sorprendido con la decisión de la Federación Española de Ciclismo, de sancionarle económicamente y abrirle un expediente, por cuanto el corredor no fue nunca notificado personalmente de que había sido seleccionado por el equipo español para participar en el Campeonato Mundial.

«Personalmente a mí nadie me dijo nada. Se lo dijeron a mi mujer. Pero ella no pudo comunicarse conmigo.

Tampoco en el Kas dijeron nada. Ni tampoco a mi «manager» Daniel Dousset, que

es el único que sabía dónde me encontraba», ha declarado a Alfíl el vencedor de la última Vuelta a España.

Según el ciclista, éste envió el pasado día 23, tres días después de tenerse que presentar los corredores seleccionados españoles en el lugar de la concentración, una carta a la Federación, «que espero no se haya quedado en el camino».

Líndez vence en la Ruta del Vino

Campo de Criptana (Ciudad Real), 26.—Jesús Líndez del equipo Barcelona Moritz, se ha proclamado vencedor de la octava edición de la prueba ciclista Por las Rutas del Vino, que ha tenido brillante final en la sierra de Los Molinos, de Campo de Criptana, donde una gran muchedumbre aplaudió a los corredores.

Real Madrid y Fram Reykjavik alteran el orden de sus partidos de Copa de Europa

Berna (Suiza), 27.—El Real Madrid y el Fram Reykjavik, de Islandia, han llegado a un acuerdo para alterar el orden de sus partidos de ida y vuelta, correspondientes a la Copa de Europa para ganadores de Copa, según se anunció hoy en ésta la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol.

Los encuentros de las tres competiciones europeas están señalados para el 18 de septiembre los de ida y el 2 de octubre los de vuelta.

El R. Madrid y el Reykjavik han alterado estas fechas y se jugará el primer partido en Islandia el 19 de septiembre y el de vuelta en Madrid el 1 de octubre añadió la U. E. F. A.

ATHLETIC DE BILBAO, REAL SOCIEDAD Y OSASUNA, EN EL TROFEO BODAS DE ORO DEL ALAVES

Vitoria, 27.—Mendizorroza, en esta ciudad, será escenario los próximos días 30 y 31 del Torneo amistoso en el que será disputado el trofeo Bodas de Oro del Club Deportivo Alavés.

Intervendrán, junto al equipo de Vitoria —que debutará nuevamente esta temporada en la Segunda División— el Athletic de Bilbao, la Real Sociedad y el C. A. Osasuna.

PRIMER ENTRENAMIENTO DE UFARTE CON EL RACING

Santander, 27.—El jugador exatlético madrileño Ufarte se ha entrenado en la mañana de hoy con su nuevo equipo, el Racing de Santander.

Ufarte, que parece encontrarse en muy buena forma, después de su primera sesión de entrenamiento en su nuevo equipo ha sido sometido a un reconocimiento médico.—Alfíl.

El At. de Madrid no vendrá a Segovia

«Marca», en su número de hoy y en una información referida al Atlético de Madrid y su preparación ante el torneo de Liga, dice lo siguiente:

«Hoy —a las seis y media de la tarde—, nuevo ensayo. Y mañana jugarán los rojiblancos, a la misma hora, contra un conjunto juvenil del club. Definitivamente, el Atlético no actuará en Segovia. Juan Carlos Lorenzo ha desestimado la invitación que había recibido, teniendo en cuenta el mal estado del terreno en el que iba a celebrarse dicho encuentro amistoso dentro de unos días.»

EL CIUDAD DE PALMA, PARA EL BARCELONA

En Palma de Mallorca se jugó ayer en encuentro final del Trofeo Ciudad de Palma, que se adjudicó el Barcelona al vencer por 2-1 al Stal, ante el que siempre llevaron la iniciativa los catalanes.

El tercer puesto ha sido para el Mallorca que derrotó al Austria-Viena por tres a cero.

OTROS PARTIDOS DE AYER

Jerez, 1; Rayo, 0.
Guadalajara, 1; U. E. Chile, 1.
Toledo, 5; Huracán, 0.
Linares, 0; Sevilla, 2.
Reus, 1; Sabadell, 0.
Zamora, 4; Toresana, 1.
Tenerife, 1; San Lorenzo Almagro, 0.
Español, 1; Levski, 0.

TENIS

OLA DE GAMBERRISMO ENTRE ESPECTADORES DE FUTBOL

(Viene de la página 11.)

rigió el pasado domingo un encuentro en Trelew, al sur argentino, y cuando finalizó aquél y se disponía a abandonar el estadio, luego de tomar una ducha, dos agentes de la Policía lo detuvieron.

Una vez en la Comisaría y tras prolongadas discusiones, el jefe regional de la institución, le aclaró que se le acusaba de haber conducido mal el partido. «Usted queda detenido por ese motivo», le dijo el comisario.

Luego de permanecer en la Comisaría siete largas horas, el árbitro fue puesto en libertad y contó a sus amigos lo ocurrido.

El partido de fútbol en cuestión—según algunos espectadores—, transcurrió normalmente, y nadie se explica el motivo del arresto de dicho árbitro.

BOXEO

Juan F. Rodríguez perdió la medalla de bronce

La Habana, 27.—El púgil español que milita en la categoría de los gallos, Juan Francisco Rodríguez, ha perdido por decisión (3-2), con el francés Cosentino, por lo que

el boxeador hispano se queda en puertas de conseguir al menos una medalla de bronce en los Campeonatos del Mundo de boxeo aficionado.

Si Juan Francisco hubiese ganado este combate, se hubiera asegurado medalla. Por lo tanto, solamente queda la baza de Rodríguez Cal, que puede conseguir algo más que el bronce que ya tiene.

ESPAÑA GANO LA COPA VALERIO

España ha conquistado la Copa Valerio, reservada para equipos nacionales masculinos de jugadores menores de 18 años. Es una Copa Galea en menor escala. Ha derrotado en la final, que tuvo suspensión porque quedó pendiente el resultado del último set entre Capitán y Marchetti, a Italia por tres a dos.

ATLETISMO

Agustín Fernández, a Roma

El atleta Agustín Fernández figura en la relación de seleccionados españoles que irán a Roma para participar en el Campeonato europeo. Agustín ha sido inscrito para la prueba de marathón por su brillante actuación, recientemente, en la media-marathón internacional celebrada en Bruselas.

LABORAL

Recurso ante la Dirección General de Trabajo contra resolución de la Delegación de Barcelona

Barcelona, 27.—Recurrir ante la Dirección General de Trabajo por una resolución dictada a favor de la empresa «Iberia Radio» e «Iberia Televisión», autorizando la rescisión de 188 contratos y la suspensión de otros 174 durante seis meses, ha sido el acuerdo adoptado en una reunión llevada a cabo entre el delegado provincial de Sindicatos y el jurado de empresa correspondiente, según fuentes sindicales.

La Delegación Provincial de Trabajo dictó la resolución recurrida en contra del informe que emitió en su día la Organización Sindical en el que se oponía a la pretensión de la citada empresa, que solicitaba la sanción a algunos trabajadores.

El jurado de empresa alega, además de otras razones de fondo, el no haberse respetado la preferencia de los cargos sindicales y de los trabajadores mayores de 40 años, respecto a la estabilidad en el puesto de trabajo.

Se acordó en la misma reunión instar el complemento de 25 por ciento sobre las prestaciones por desempleo a

fin de percibir el cien por cien del salario de cotización.

El próximo lunes día 2 de septiembre se celebrará otra reunión entre el delegado provincial de Sindicatos y los representantes sindicales de la empresa «Iberia Radio» e «Iberia Televisión» en relación con el problema existente.—Cifra.

VALENCIA

Convenio colectivo para los camareros en banquetes sueltos

Valencia, 27.—Salarios especiales para servir las cenas de fin de año y noche de Reyes han sido establecidos en la tabla de remuneraciones que figura en el convenio colectivo sindical de trabajadores eventuales del Sindicato Provincial de Hostelería.

Los salarios para un banquete normal, en la capital o en el propio lugar de la contratación, serán de 550 pesetas, tanto si se sirve previamente aperitivo como si no lo hubiera. Si el camarero ha de desplazarse a una distancia menor de 25 kilómetros, cobrará 700 pesetas por el mismo servicio; y caso de tener que prestar servicio a distan-

cia mayor de la citada, el sueldo por banquete será de 800 pesetas. Aparte, tendrá un plus de 100 pesetas por montaje de mesas y ornato, así como otro plus similar por el desmontaje.

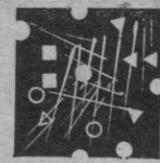
Para las noches de Reyes y fin de año la tarifa es superior al doble del salario; así, cuando el servicio se preste en una de esas noches en la misma localidad donde se contrata al camarero, éste cobrará 1.750 pesetas por el servicio; hasta 25 kilómetros de distancia, 2.000 pesetas, y en distancias mayores, 2.200 pesetas.

Establece este convenio que cada camarero servirá a un máximo de doce comensales en los establecimientos de primera categoría, y a 16 en los de segunda.—Cifra.

SEGOVIANO:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROZEN



SUCESOS

EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Policía detiene a dos «mecheras» que actuaban en Segovia

En un rápido y brillante servicio, inspectores de la Policía segoviana consiguieron ayer localizar y detener a dos conocidas «mecheras» madrileñas, que durante las horas anteriores habían cometido diversas sustracciones en comercios de la ciudad.

Se trata de María Fernández García, de 50 años, y de Víctor Asensio Guzmán, de 45, con numerosos antecedentes en los archivos policiales, precisamente en el capítulo de «mecheras».

Según nuestras noticias, ambas llegaron a Segovia ayer por la mañana, en un autobús de viajeros, e inmediatamente comenzaron a «actuar». En primer lugar hicieron en un establecimiento dedicado a la venta de electrodomésticos, continuando luego por una ferretería, una tienda de ropa de niños y finalmente en otra de venta de diversos objetos; en todos estos sitios se apoderaron de géneros de un cierto valor. Posteriormente «marcaron» a una joven que había penetrado en una joyería, consiguiendo apoderarse de una cartera que llevaba consigo, y que contenía cerca de dos mil pesetas. Cuando la chica se dio cuenta de la desaparición de la cartera puso el hecho en conocimiento de unos familiares, que al salir a buscarla por las calles que la muchacha había recorrido, entraron en sospechas ante la presencia en la terraza de un bar de las dos mujeres citadas. Las observaron durante un rato y pudieron comprobar que en el interior de una de las bolsas que portaban se hallaba una cartera de características parecidas a la sustraída a la joven; dieron cuenta del hecho a la Policía y cuando las dos «mecheras» emprendían la huida con una cierta discreción fueron sorprendidas, procediéndose a su detención.

EN ESPAÑA

Se dan por muertos a 11 españoles desaparecidos en el hundimiento de un pesquero

Madrid, 27.—Fuentes bien informadas dan ya por muertos a los once marineros españoles que junto con varios hombres de color componían la tripulación del pesquero «Harverts Pluto», hundido el lunes a cincuenta millas de la Ciudad del Cabo, tras chocar con un mercante griego.

Según se ha informado a Europa Press, los once españoles desaparecidos—y no doce, como se dijo en un principio—son casi todos de la zona gallega. No obstante, aún no se tienen las filiaciones completas de todos ellos.

Según la noticia difundida ayer por la agencia de noticias «Reuter», distribuida en España por «Efe» el pesquero «Harves Pluto», de 200 toneladas se hundió a los pocos minutos de chocar con el «Perarl Merchant», mercante griego de 10.869 toneladas.

Muere al caer de una azotea, en Valencia

Valencia, 27.—Una mujer resultó muerta al caer de la azotea de la casa en que vivía a un solar. El cadáver tuvo que ser rescatado por los bomberos.

El suceso tuvo lugar en las calles de Luis Oliag, número cincuenta y dos. La víctima fue Mercedes García Belarte, de 53 años. La policía requirió la presencia de los bomberos, ya que el solar donde cayó la intercepta estaba vallado, y fue necesario abrir un boquete en el muro para sacar el cadáver.—Cifra.

Dos falsos policías detenidos en Barcelona

Barcelona, 27.—Dos individuos que se hacían pasar por policías y exigían dinero a sus víctimas, y que «operaban» con preferencia en los urinarios de la plaza de Cataluña, han sido detenidos por inspectores de la brigada de Investigación Criminal.

Los detenidos fueron identificados como José Manuel Armas Muñoz, de 26 años, y Manuel Fernández Pérez, de 23, a los que se les ocuparon diversas documentaciones de identidad, correspondientes a algunas de sus víctimas, en las que ya habían instalado su propia fotografía. Se recuperaron joyas y relojes que habían empeñado en el Monte de Piedad, así como una libreta de ahorros con el fruto de sus actividades delictivas.—Cifra.

Desde Gran Bretaña

EXPOSICION DE DIBUJOS DE RICHARD FORD SOBRE ESPAÑA

A Richard Ford se le recuerda principalmente como el autor del «Hand-Book for Spain» Guía para España, editada en 1845, sobre la que su amigo sir William Stirling-Maxwell dijo: «Era uno de los mejores libros de viaje, humor, historia, sociología, literatura, política y arte en lengua inglesa». Ford fue además un inteligente artista aficionado y durante los años que pasó en España (1830-1833) realizó más de quinientos dibujos de los lugares que visitó. Estos dibujos han permanecido hasta ahora en dos grandes álbumes propiedad de su biznieto, Mr. Brinsley Ford. Algunos de los mejores han sido sacados de estos álbumes y se han montado en una exposición; esta es la primera vez que los dibujos de Ford sobre España han sido mostrados al público en una galería de arte de Londres.

Para todos los visitantes ingleses, amantes de España, esta exposición es de un gran interés topográfico ya que muestra, por ejemplo, el aspecto de Sevilla antes de que las murallas moras fueran destruidas. Ford y su familia veraneaban en Granada y vivían en la Alhambra. La muestra incluye también un grupo de dibujos realizados por él y su mujer en este maravilloso palacio árabe.

Desde Francia

UNA VIVIENDA ROMANA DEL SIGLO I DESCUBIERTA EN NIZA

La colina de Cimiez, en Niza, continúa ofreciendo sus secretos arqueológicos. Recientemente, en efecto, al proceder a hacer los cimientos de un edificio se descubrió un conjunto de muros antiguos.

En algunos días un equipo de investigadores, dirigidos por la señorita Mouchot, conservador del Museo Arqueológico de Niza, descubrieron las estructuras de una vivienda importante, que mide 12 metros por 6 y que data al parecer del siglo I de nuestra era. Sobre los muros pueden verse todavía trazas en enlucido pintado.

Un poco más lejos se ha encontrado una red de alcantarillas en perfecto estado. Como en las capas superiores no se ha descubierto ningún otro vestigio de habitación más reciente, parece que se está en presencia de vestigios de una construcción contemporánea de la fundación de «Cemenelum», capital de la provincia romana de Alpes Marítimos.

Numerosos tios de alfarería y piezas de moneda (una de las cuales con la efigie de Domiciano —51-96 años después de J. C.)— que han sido encontradas, son objeto de un estudio científico profundo, lo que deberá poder determinar la fecha en que fue hecha la vivienda y hasta cuándo estuvo ocupada.

Por último, hay que señalar que los investigadores han continuado las excavaciones y han descubierto una tumba que muestra una poca profundidad en el muro norte de la vivienda. Las primeras observaciones hacen pensar que datan del siglo IV de nuestra

era, es decir de una época en que la vivienda del siglo I estaba ya en ruinas.

ESCRIBEN PARA NOSOTROS

Ricardo de la Cierva, periodista, doctor en Ciencias y Letras, profesor de historia de las ideas políticas en la Universidad Complutense, profesor de la Escuela Diplomática, exdirector de Editora Nacional y actualmente director general de Cultura Popular. Es autor, entre otros libros, de «La historia perdida del socialismo español», «Historia de la guerra civil española», «Tragedia de las brigadas internacionales» y de multitud de ensayos y artículos.

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

Cuentos.—Premio Jauja, de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid. Admisión, hasta el próximo día 31.

Pintura y escultura.—De la misma entidad. Admisión, hasta el 30 de septiembre.

Cine.—XIV Concurso Nacional del Rollo, organizado por el Film Club Manresa, para 8 mm., super 8 y single 8. Admisión, hasta el 15 de octubre. Bases, en el club citado, calle Urgel, 14, pral., Manresa (Barcelona).

Artes plásticas.—Convocado por la Jefatura Provincial del Movimiento de Ceuta para pintura en todas sus técnicas y dibujo. Admisión, hasta el 30 de octubre.

NOTICIAS BREVES

Catorce han sido los títulos seleccionados para el premio «Novelas y Cuentos», convocado por la Editorial Magisterio Español. Dichos títulos «Tobías», «Mata la mosca cuando empieza», «La muerte del jilguero», «Entredós», «Hoy es siempre todavía», «Cuando las olas y las nubes se aproximan», «Retablo de quince y pico», «Monos vivos», «Gaudeamus igitur», «Los predestinados», «El ardiente verano», «Un jardín de arena», «El canguro cleptomano», y «Del acá... y del más allá».

Cuarenta torques (collares) de oro, realizados unos 1.500 años antes de Jesucristo, que están considerados como los más importantes del mundo, han sido donados al museo de Lugo por el industrial don Alvaro Gil Varela. La mayoría de estas piezas del arte celta pesan unos tres kilos y están confeccionadas en oro de 23 kilates. Su valor podría estimarse en unos 500 millones de pesetas.

Con motivo del 225 aniversario del nacimiento de Johann Wolfgang von Goethe organiza el Museo Goethe, de Francfort, dos exposiciones conmemorativas. Una de ellas integrada por manuscritos, libros y cuadros, está dedicada a la vida y la obra del joven Goethe hasta su viaje a Weimar en 1775. Bajo el título «Esquema biográfico goethiano del año 1809», recoge el Museo en una segunda exposición una selección de borradores y temas de dicho manuscrito, con inclusión de otros escritos biográficos de Goethe y pasajes de «Poesía y verdad».

Novedades literarias

ALIANZA: «La Atenas de Pericles», de C. M. Bowra; «El crisantemo y la espada, patrones del a cultura japonesa», por Ruth Benedict; «La crisis mundial de la energía», por Michel Grenon.

LUIS DE CARALT: «La epopeya de la Kriegsmarine», de Cajus Bekker; «Una gran caída», por Mildred Savage; «Los aventureros», de Harold Robbins.

ARCHIVO DE LA PALABRA. El Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia lleva publicadas 24 «cassettes» de esta colección, con voces originales de relevantes personalidades de las Ciencias, las Letras y la Política. En la número 24 figuran las voces de Fernández Flórez, Manuel Halcón, Vintila Horia y Tomás Borrás. Precio, 200 pesetas.

«HISTORIA DE CUELLAR»

Con el natural júbilo tenemos que saludar la aparición de este libro, debido a la pluma del investigador, escritor e historiador, padre Balbino Velasco Bayón, de la comunidad de carmelitas del santuario de El Henar.

Desde hace tiempo, el padre Velasco nos tenía anunciada la pronta aparición de este volumen, que supone una aportación de excepcional importancia a la bibliografía de nuestra provincia y, por supuesto, lo más completo y profundo escrito hasta ahora sobre Cuéllar; con esta obra se demuestra la gran importancia histórica de la villa, que ha dado material abundante para realizar un libro de más de 500 páginas.

La labor del P. Velasco tuvo una feliz acogida en la Diputación Provincial, que ha editado el libro dentro de la Serie 2.ª Monografías, de sus Publicaciones Históricas. Una nueva y valiosísima aportación a esta colección de gran altura intelectual que parece proyecta continuar la corporación provincial con ediciones más frecuentes pero no por ello menos importantes.

La «Historia de Cuéllar», arranca con un estilo invitatorio a leer detenidamente. Se sitúa al lector en la capital para, en un viaje rápido, de muy pocas líneas del texto, trasladarle a la histórica Cuéllar, sobre la que se recogen estudios y averiguaciones relacionados con su nombre; luego, sus primitivos pobladores, y en sucesivos capítulos, 19 en total, todos los aspectos históricos complementados con recopilación y exposición de datos eclesiásticos, socio-económicos, culturales y artísticos. Miles de documentos de muy variados archivos han sido consultados por el padre Velasco, que ha tenido que cuidar especialmente la presencia de varios cuellaranos en América en tiempos del descubrimiento y colonización del Nuevo Continente.

Un estilo sobrio, hondo y vibrante predomina en el libro, que se lee con agrado y con interés, ya que su contenido está expuesto y dosificado de forma tal que no sólo atiende a la parte puramente interesante para el estudioso, sino también hace gala de un amplio y acertado sentido divulgatorio.

La obra va precedida de un sustancioso prólogo de José Montero Padilla y unas líneas firmadas por el presidente de la Diputación, Modesto Fraile Poujade, presentan la edición; lleva, además del índice general, otro de nombres citados, además de un amplio reportaje gráfico en color y en blanco y negro, obras debidas al fotógrafo cuellarano Rafael y al archivo del santuario de El Henar.

«CLAUSURA Y POEMAS»

La vena poética de Luis Martín García Marcos —inolvidable compañero de redac-

ción en el periódico— es generalmente conocida por los segovianos. Pero lo es de forma un tanto aislada, producto de sus poemas sueltos aparecidos de vez en vez en el diario o en alguna otra publicación. Por ello era imprescindible que se recopilase parte de su obra, como así se ha hecho, agrupándose bajo el título con que se encabezan estas líneas. Lleva el libro, que ha sido editado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, un emocionado y bello prólogo del marqués de Lozoya, que recuerda tiernamente al amigo desaparecido.

Los poemas seleccionados se dividen en tres partes, la primera de las cuales contiene también versos de Grau, Rídruejo, del marqués de Lozoya y Martín y Gómez dedicados al autor y luego, quince poemas de éste. La segunda parte agrupa otros 23 poemas bajo el título general de «Versos para sor Laura», todos ellos de contenido religioso, y finalmente, la parte tercera encuadra otros 29 poemas, entre ellos el famoso soneto al acueducto «Ceniza en vilo» y el no menos maravilloso y brillante «Soneto a las antiguas calles de las Canongías».

A través de esta selección, la musa de Martín García Marcos queda desvelada para el lector. Son versos sonoros, luminosos, compuestos desde 1918 hasta 1954, muestra valiosísima de su obra que completó con otros muchos poemas y con infinitud de graciosos y chispeantes «crippios», que hicieron las delicias de cuantos los escucharon de viva voz del gran poeta, del gran amigo.

«NACIMIENTO Y OCASO DEL LIBRO Y LA IMPRENTA DE JUAN PARIX EN SEGOVIA»

En marzo de 1973 pronunció don Antonio Odriozola, en la sala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, una interesantísima y documentadísima conferencia sobre el tema reseñado en el título. Dicha conferencia, no escrita previamente, fue tomada en cinta magnetofónica y su transcripción se ofrece ahora en esta publicación efectuada por la mencionada entidad. Los muchos datos recogidos en ella se complementan con una amplia e interesante bibliografía con unos apéndices y unas láminas con valiosas reproducciones de los primeros libros impresos en España. P. M. C.

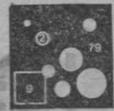
MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llámen al teléfono 4 15 5 89 - SEGOVIA



BolsA

Bancos y Seguros

Bilbao	1.297,—
Ind. de Bilbao	670,—
Central	1.350,—
Español de Crédito	860,—
Hisp. Americano	783,—
Santander	1.102,—
Unión y F. Español	655,—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	285,—
Cartisa	478,—
Fibansa	920,—
Gen. de Inversiones	700,—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	162,—
Hidroeléctrica Esp.	178,50
Iberduero	258,—
Unión Eléctrica	157,—

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	223,—
Astilleros Españoles	145,—
Citroen Hispania	135,—
Duro - Felguera	180,—
Fasa-Renault	255,—
Femsa	248,—
Seat	248,—

Químicas y Textiles

Cros	420,75
Esp. de Petróleos	—
Hidro - Nitro Esp.	—
Papelera Española	323,—
Papelera de Leiza	635,—
Papeleras Reunidas	158,—
Sniace	336,—
U. Explosivos R.T.	—
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Consts.	1.085,—

Monopolios

Campsa	460,—
Tabacalera	397,—
Telefónica	—

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	238,—
Ebro, Azuc. y Alc.	775,—
Finanzauto	—
Finanz. y Servicios	—
Galerías Preciados	600,—

MADRID

Madrid, 28.— La segunda sesión bursátil de la semana se ha caracterizado por su sentido equilibrado, si bien se ha advertido una mayor incidencia del papel de realizaciones que en la jornada precedente. Los cambios vuelven a ser desiguales en todos los sectores y sólo pueden exceptuarse los departamentos de construcción y de alimentación. Puede señalarse también la moderación de las oscilaciones.

Se contrataron un total de 136 valores, de los que 36 suben, 47 bajan y 53 repiten.

El índice general queda a 108,31 frente a un precedente de 108,57.—Cifra.

CINE

II Certamen Internacional de Cine de Humor en La Coruña

La Coruña, 27.—La segunda edición del Certamen Internacional de Cine de Humor se desarrollará en La Coruña del 31 de agosto al 7 de septiembre, con participación de representantes de ocho países.

En el concurso propiamente dicho entrarán películas de Argentina, Francia, Italia y España. El resto de los países, Méjico, Unión Soviética, Inglaterra y Estados Unidos de América, estarán representados en las sesiones de cine informativo retrospectivo.

Este certamen está promocionado por la Asociación Cinematográfica Coruñesa («ACICO») y patrocinado por el Ayuntamiento de La Coruña, Ministerio de Información y Turismo, Diputación Provincial, cajas de ahorros y Sindicato Nacional del Espectáculo.

El presupuesto del certamen se estima en un millón y medio de pesetas.

En el concurso entrarán las siguientes películas: «Una pareja distinta», interpretada por José Luis López Vázquez y Lina Morgan, y dirigida por Forqué; «El profesor Hippy», de Luis Sandrini; «El último juicio en París», de los hermanos Calatrava y Antonio Casas; «La valija», de George Lautner; «Aventuras y desventuras de un italiano emigrado», de Nino Manfredi; y «Que vida la del artista», de Ives Robergt.

El primer certamen lo ganó la película «El gran rubio con un zapato negro», de Ives Robergt.—Cifra.

REGISTRO CIVIL

29 nacimientos,
2 defunciones y
12 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Gil y Fresnillo, hijo de David y de Angela; Elena Martín y Gómez, de Eusebio-Carlos y María del Socorro; María Tabata Bergareche y Lucas, de Francisco y Natalia; Ana-Belén del Ser y Muñoz, de Miguel-Angel y María del Pilar; Ana-Fuencisla Yagüe y Arribas, de Sinforiano y Juana; Henar Montes y Gil, de Joaquín y Carmen; María Esther García y Chamorro, de Frutos y Sebastiana; José María González y Fernández, de José María y María Elena; Julio César Garcimartín y Galindo, de Manuel y María Nieves; Miguel Gómez y Vacas, de Miguel y María del Pilar; Carolina Irene Velasco y Lázaro, de Eusebio y María Luisa; María Eugenia Mateo y Rincón, de Mariano y María Luisa; Ana María Matesanz y Alvaro, de Antonio y Genoveva; Adolfo Marugán y García, de Emilio y Petra; Luisa-Ana-lía Marugán y García, de Emilio y Petra; Javier Fernández y Blanco, de Segundo y Delfina; Roberto Javier Cabrero y Polo, de Julián y María del Pilar; Ricardo Arranz y Cabrero, de Jesús y María de los Angeles; Virginia Gil y Tejedor, de Dionisio y María Julia; Susana Arévalo y González, de Elías y Juliana; María de la Peña Villar y de Lucas, de Miguel Angel y Teresa; Angel Tabuena y Velasco, de Angel y Laura; María Esmeralda Bayón y Olmos, de Francisco y María del Pilar; José Angel Matarranz y Sanz, de Angel y

Valentina; Luis Gerardo Made-ruelo y Criado, de Gerardo y María Dolores; Pedro Luis Rodríguez y García, de Luis y Guadalupe; María Teresa Alberca y Peralta, de Francisco y María del Pilar; Asunción Dolores Bernaldo de Quirós y Gredilla, de Luis Antonio y María Luisa; Luis Carlos Blanco y Ramos, de Santiago Pedro y María Estrella.

Defunciones: Lope Tablada y de Diego, de 70 años; Prudencio Gómez y Torquemada, de 34.

Matrimonios: Luis Arribas y Gil con Esther Lázaro y del Rincón; Francisco Carrera y Martín con María Isabel Herrero y Calvo; Jesús Javier Sanz y Callejo con Crisanta Gutiérrez y Esteban; Juan José Tejedor y Martín con María Fuencisla Díez y Molino; Juan Ramón Crespo y Martínez con Isabel del Barrio y Barreno; Juan Antonio García y Roldán con María Purificación de la Cruz y de la Cruz; Enrique Benito y Otero con María del Carmen Gilarranz y Estébez; Prudencio Rincón y Rincón con Rosario del Pilar Pérez y Elvira; José Luis Borrego y Rentero con Isabel Garrido y López; Cecilio Francisco Cornejo y Asenjo con María del Carmen García y Narros; Luis Ignacio Hernanz y de la Horra con María de los Angeles González y Dorrego; David Caullaut y Marcos con Natividad Gil y Pérez.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA.

Gimnasio. Masaje manual

ELECTROTERRAPIA:

Corrientes galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y estimulaciones eléctricas musculares

HIDROTERRAPIA:

Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina

Horas de consulta: de 9 a 2 y de 4 a 8

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 41445

CLINICA GILA

Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Automóviles

Consulta de 10 a 1

San Francisco, 23

Segovia

Teléf. 415492 y 41288

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de

5 a 6

Teléfonos: Clínica, 412049

Domicilio, 313902

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado
tocológico municipal. Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos

Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6. Ochoa Ondátegui, 8,

segundo, B. Segovia

Teléfonos: Clínica, 412508

domicilio, 412244

A. MARTI ABAD

Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía

Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5

Plaza del Dr. Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 412938

J. M. RODRIGUEZ

MARTIN

Aparato digestivo Rayos X
Consulta: Mañanas, de 12 a

; tardes, de 6 a 8 (previa petición)

Plaza de Conde Alpuente, número 4
Teléfonos 411710 y 414887

PRACTICANTES

Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

(Podólogo)

Consulta diaria de 4 a 6 salvo sábados y festivos

Roble 12 Teléfono 411915

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Ferrense médico de Registro Civil y médico de casas de

corro. Avda. Fdez. Ladrada 18, Segovia. Teléf. 412888

y 412713. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.

FERNANDO PEREZ

GARZON

Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal

Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros),

Teléfono 412888

CARLOS DE LA FUENTE

Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social

Enfermedades de la infancia
Consulta: (pidiendo hora)

JUAN ANTONIO

PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X
Independencia, 3, 2.º

Teléfono 413743

Teléfono 411530

Consulta de 11 a 1.

SEGUNDO GIMENEZ

GONZALEZ

Onda ultra-corta. Diatermia
Inductotermia, Rayos X

Partos y enfermedades de la mujer.

Consulta de 11 a 1

Avenida Padre Claret, 12
Tel. 412222 Sanatorio, 411710

DR. AGUDO

Suspende la consulta hasta el día 10 de septiembre.

FERIAS EN LEDRADA

(SALAMANCA)

Días 30 y 31 de agosto

Importante Centro Industrial Chacinero

Estación FF. CC. en la línea Salamanca-Plasencia

Lea usted EL ADELANTADO

RECITALES VERANO 74 - VIERNES 30 - SOLO NOCHE - LADREDA 25

JUAN LUIS SANTIAGOSA «TRINIDAD»



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena
 14,00, Carta de ajuste.
 14,15, Apertura y presentación.
 14,17, Avance informativo.
 14,24, Panorama.
 15,00, Telediario.
 15,35, Tele-revista.
 16,15, Despedida y cierre.
 19,30, Carta de ajuste.
 19,45, Apertura y presentación.
 19,46, Avance informativo.
 19,50, Caballo negro.
 20,30, Novela.
 21,00, Beat Club.
 21,30, Telediario.
 22,00, Hoy presenta, Ciclo comedia americana.
 23,45, Tercera edición.
 24,00, Un momento, por favor.
 00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena
 19,45, Carta de ajuste.
 20,15, Presentación y avances.
 20,16, Clan Yogui.
 20,30, El Egipto de Tutankamón.
 21,00, Encuentro con la música.
 22,00, Telediario 2.
 22,30, Raíces.
 23,00, F. B. I.
 24,00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, Detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su

programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Cuéllar al habla. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30,

Concierto en la tarde. 4,00, María Celeste. 4,45, Programa vino Avilés. 5,00, La mansión de Jalna. 2,30, Los secretos de la mansión roja. 6,00, Media tarde (SER). 6,15, Hola Colowall SER. 6,30, Juegos Olímpicos. 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,28, Sintonía y pensamiento por el padre Eduardo Angulo. 7,30, Santo Rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Trotadiscos. 9,00, Verano es música. 9,30, Los superventas. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Últimos discos. 11,00, Las semanas de la SER. 12,00, Cierre.

JUEVES 29 DE AGOSTO
 Van 241 días de 1974; faltan 124.
 Sol: De 7,39 a 20,52.
 Santoral: El Martirio de San Juan Bautista; santos Sabino, obispo; Andrés, pb.; Cándida, vg.
 Pensamiento «Todo es menos que un puntod a la presencia del infinito» (Simón Bolívar).

Farmacias de guardia

Para esta noche:
 Juan Bravo, 31.
 Puente San Lorenzo, 5.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 377.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
 Presión atmosférica: 678,5.
 Viento del NO.
 Temperatura máxima: 25,4°.

En la mañana de hoy
 Presión atmosférica: 677,8.
 Viento del NO.
 Temperatura mínima: 11,6°.
 A la 1 de la tarde: 26,8°.

Teléfonos

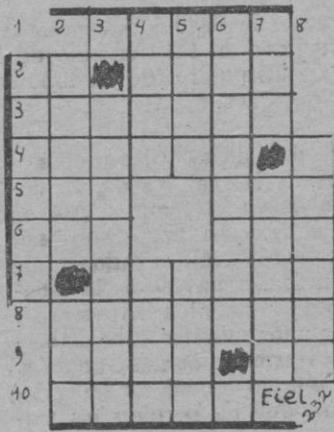
Policía 41-20-37
 Guardia Civil 42-11-00
 Bomberos 42-22-22
 Casa de Socorro ... 41-24-27
 P. 18 de Julio ... 41-34-95

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo

ICONA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Enfadado.—2. Trompeta china, Novillo menor de dos años.—3. Disminuye.—4. Planta de flores purpúreas dispuestas en espiga.—5. Ave trepadora americana. Juego de naipes.—6.

Onomatopeya del reloj. Adverbio de lugar.—7. Lugares donde abundan los juncos.—8. Se salió al encuentro.—9. Agarena. Preposición.—10. Planta medicinal de olor nauseabundo.

VERTICALES: 1. Cachorro de jabalí.—2. Grata, placentera. Propietaria.—3. Que no están permitidos por la ley.—4. Niño pequeño. Maíz.—5. Palo de la baraja. Marchitar.—6. Planta que suele crecer entre los escombros.—7. Fenómeno atmosférico. Decreto del zar. 8. Empleasen.

SOLUCION

1. Enfadado. 2. Trompeta china. 3. Disminuye. 4. Planta de flores purpúreas dispuestas en espiga. 5. Ave trepadora americana. 6. Juego de naipes. 7. Fenómeno atmosférico. 8. Empleasen. 9. Agarena. 10. Planta medicinal de olor nauseabundo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
 Cada palabra más, 3,00.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO huéspedes camareros o colegiales. Calle del Sol, 8, primero.

TRABAJO

SE necesita lavandera-fregandera, buen sueldo. Hostal Comercio Europeo. (O. C. 2582).

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: El Señorío de Castilla. (O. C. 2357.)

SE necesita señora o señorita office. Restaurante «El Abuelo». (O. C. 2578.)

SE necesita cocinero o ayudante. Razón: «La Criolla», teléfono 411409. (O. C. 2620.)

SE necesita asistenta. Teléfono 411452.

PARA Madrid necesito empleada de hogar. Teléfono 411847.

SE precisa empleada de hogar fija para Madrid, zona de Barajas, buen sueldo. Teléfono 414434.

SE necesita pastor. Santiago García, en Pascuales.

SE necesita dependiente de mostrador. Bar El Aperitivo. Doctor Sancho, 3, teléf. 403006. (O. C. 2376.)

SE necesita señora o señorita fija y otra para sábados y domingos. Razón: Mesón de los Gascones. Avda. Padre Claret, 16, Segovia. (O. C. 2470.)

SE necesitan dos peones. Razón: Carretera Riaza, núm. 6, teléfono 413170. (O. C. 2681.)

ASISTENTA o muchacha, necesito. Ochoa Ondátegui, 10, segundo.

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Paseo Conde Sepúlveda, 19, 2.º, B.

SE necesita señora o señorita fija para limpieza. Restaurante Garrido. Ruiz de Alda, 2. (O. C. 2686.)

NECESITO chica fija. Teléfono 412752.

SEÑORA sola desea para Madrid chica educada, tardes libres para estudios o colocarse, con informes. Teléfono 412793, de 5 a 7.

LABRADOR para finca agrícola-ganadera, preciso matrimonio o familia para llevarla en debidas condiciones, pueden llevar participación. Escribir máximos detalles. Apartado de Correos 108, Segovia.

MATRIMONIO joven veraneando Espinar solicita chica interna para Madrid. Escribir: Sres. Martínez Acero, «Villa Sylvia», Estación de El Espinar, o llamar al 15 Estación Espinar, de 10 a 3.

NECESITO señora solamente mañanas, para Madrid, a partir 1 de octubre, cuidar niño, ayudar limpieza. Fernández Ladreda, 25, 5.º, K, desde 4 tarde.

SE necesita interna para familia segoviana residente en Madrid, 8.000 pesetas sueldo. Llamad teléfono 413584, de 3 a 6 tarde.

SE necesitan dos vaqueros-ordeñadores, preferible padre e hijo, sueldo a convenir. Interesados diríjanse a: Galerías El Sol. (O. C. 2678.)

PARA Madrid matrimonio solo necesita chica interna, zona Quevedo, sueldo 7.000. 4471871.

SE necesita señora, señorita o caballero para limpieza. Teléfono 415068. (O. C. 2599.)

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas, José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

LOCAL en carretera Boceguillas, 470 m.², propio almacén, garaje. Teléfono 415190, horas oficina.

PISOS calefacción central, exentos contribución. Teléfono 415190, horas de oficina.

VENDO piso en Ezequiel González. Razón, teléfono 414733.

VENDO Vespa 150 Sprit, oportunidad. Teléfono 412201.

VENDO piso Conde Sepúlveda, 7, 5.º, C.

CITROEN Brea, perfecto estado. Teléfono 422333.

PISO céntrico, vendo. Roque Blanco, San Lorenzo, Nieves, 10.

VENDO en Madrona parcela de 2.400 metros. Treinta metros carretera primer orden. Razón: Sr. Sastre (mañanas), Hotel Acueducto, Segovia.

VENDO piso céntrico. Teléfono 412830, de 3 a 6.

SIMCA 1.000 G. L., buen precio. Teléfono 421405.

«1.500» gas-oil, motor Perkins, extraordinario, vendo o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

VENDO perro de caza. Domingo Arnay, Revenga.

VENDO paja blanca trillada. Benito Leonor, Muñoveros.

VENDO piso sin muebles o alquilo amueblado. Fernández Ladreda, 25, 6.º, N.

VENDO piso nuevo, llave en mano, con garaje. Tel. 421238.

TRASPASOS

TRASPASO negocio funcionando, junto plaza Mayor de Valladolid, modernísima instalación. Teléfono 255591.

TRASPASO mercería géneros de niños, por no poder atender. Facilidades. Teléfono 420890.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447 y 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono 412106.

ALQUILO piso con o sin muebles. Teléfono 422782.

ALQUILO 'casa' con 'calefacción'. Pascual Marín, teléfono 422587.

ENSEÑANZA

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO chotos y chotas para recría, suizos y pardos. Compró ganado de carne. Teodoro Sevilla. P. Alto los Leones de Castilla, 8, teléfono 421610 y 420698.

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

GANADERO agricultor CER-CAMPO ofrece instalaciones y cerramientos de Soprem. Tel. 211077, Avila.

VENDO 12 cerdos destete 18 kilos. Pamaquío, Villovela.

VENDO nueve cerdos destete. Martín Velasco, Zamarramala.

VENDO cerdos destete. Huer-ta Grande, Segovia.

VENDO 10 cerdos destete dos meses, vacunados. Bernardino Martín, Prádena.

VENDO choto ocho días. San Marcos. Fernando.

URGE vender 180 ovejas abocadas, 20 emparejadas, 100 cerdos todos tamaños. Antonio de Frutos, Aldea Real.

ULTIMA PAGINA

Ante las próximas fiestas de la Catorcena

EL CULTO EUCARISTICO EN LA IGLESIA DEL CORPUS

Cada año las fiestas de Catorcena de Segovia hacen revivir a las familias de nuestra ciudad la memoria de un voto que hicieron en 1410 catorce de las parroquias entonces existentes. Y, con esta ocasión la iglesia de Corpus revive en todo su interés histórico y artístico, y sale a primera plana en la mente de todos.

Los templos católicos están dedicados a la Virgen o algún santo, que les sirve de titular, y por el que se designan. La iglesia de Corpus de Segovia, por el contrario —caso raro—, tiene por título precisamente la Sagrada Eucaristía. La Eucaristía es el alma que da vida a nuestros templos, pero en el de Corpus de Segovia adquiere un relieve especial, que le convierte en uno de los más célebres santuarios eucarísticos de España, como la catedral de Lugo, San Isidoro de León o Daroca.

La dedicación de la Iglesia tuvo lugar pocos meses después de cometido allí el célebre sacrilegio por los judíos; la rigieron los canónigos regulares de Párraces y, más tarde se estableció la Comunidad de Clarisas, guardianas del Santuario desde hace cuatro siglos. El culto eucarístico en Corpus ha sido siempre muy grande y sólo ha cesado las cuatro veces que la Comunidad se vio obligada a abandonar el convento en el siglo pasado, expulsadas las monjas por las leyes desamortizadoras, que las redujeron a la mayor miseria.

Antes de las nuevas normas litúrgicas, la carroza de plata del Santísimo Sacramento, el

día de Corpus y las procesiones de las catorcenas, se detenían en el templo. Allí se celebraba un misa solemne, llenando gran cantidad de gentes las naves de la sinagoga. Hoy, al sólo permanecer unos minutos y ha haberse suprimido la misa aquella, el templo mudéjar puede decirse que ha perdido los mejores momentos de su existencia. Sea o no acertada la nueva fórmula, lo cierto es que esos días son ya muy pocos los fieles que se detienen en el templo, y el hacer en el mismo estación es ahora un rito privado de todo sentido comunitario.

La Congregación Sacerdotal de Segovia lleva el título de San Pedro, porque nació, siglos hace en la vieja parroquia de San Pedro de los Picos y allí tuvo sus cultos y reuniones. En el siglo XVIII al cesar el culto de esa iglesia, la Congregación pasó a la de San Nicolás, hasta que, a finales del siglo XIX, al cesar también de utilizarse este último templo, hubo de pasar a Corpus. Y es natural que así fuese, puesto que dicha Congregación es quien tiene a su cargo oficiar cada año los cultos del primer día de las catorcenas.

Varias asociaciones piado-

sas de seglares siguen teniendo sus cultos en Corpus, y muchas familias de Segovia ofrecen sufragar alguno o algunos de los días del año los gastos del culto diario de la tarde y el alumbrado del Santísimo. Contribuyen así a sostener uno de los templos más venerables de nuestra ciudad.

Desde hace un par de años el culto eucarístico ha sido aumentado y es que todos los jueves permanece todo el día expuesto el Santísimo Sacramento en Corpus. Aunque, como he podido saber, muchas gentes de Segovia lo ignoran todavía, no suelen faltar fieles a la adoración, además de estar presente alguna de las monjas.

En los días agitados que vivimos muchas personas necesitan o buscan algunos ratos para meditar, lejos del mundanal ruido. Y esos momentos imborrables lo puede encontrar precisamente los jueves en Corpus, a cualquier hora del día. Porque Corpus es un remanso de paz en medio de la calle más transitada de Segovia.

Pablo VI ha escrito importantes documentos sobre la Sagrada Eucaristía y el "Credo del Pueblo" de Dios se expresa de la siguiente forma: "Es para nosotros un dulcísimo

mo deber honrar y adorar en la Santa Hostia, que ven nuestros ojos al Verbo Encarnado, a quien no pueden ver y que sin abandonar el cielo, se les ha hecho presente entre nosotros".

Las catorcenas de nuestros días necesitan de nueva savia que las revitalice, ya que muchos segovianos de parroquias de nueva creación viven al margen de las mismas, mientras que son pequeñísimos grupos de fieles los que celebran solos algunas catorcenas. No podría, de alguna

manera, conseguirse que esas zonas de la ciudad se asociasen a la celebración de las catorcenas de más sencilla celebración? Claro es que esto tendría que hacerse sin lesionar lo más mínimo el sagrado derecho de los fieles que restan de las parroquias que hicieron el voto.

**SANTOS SAN CRISTOBAL
SEBASTIAN**

Sacerdote
Director del Museo
de Mondoñedo (Lugo)

¿Aparcamientos de "ovnis" en Benidorm?

Benidorm (Alicante), 27.—Benidorm se convertirá en octubre de 1975 en el centro de atención de cuantos se hallen interesados en el estudio del fenómeno «ovni» en todo el mundo, debido al proyecto existente de celebrar en esta ciudad una convención mundial de «ufólogos» y «ovniólogos», que compete a las más destacadas autoridades en la materia.

El motivo que ha inducido al Centro de Iniciativas y Turismo de Benidorm a organizar este congreso es la existencia en la cumbre del "Puig Campana", a más de 1.400 metros de altura y a quince kilómetros escasos de la ribera mediterránea, de un corte de apariencia casi geométrica que, según recientes teorías, puede haber sido el primer hangar o aparcamiento de astronaves procedentes de otros mundos, debido a estar en la misma línea que otros tajos situados en diferentes partes del mundo.

El C. I. T. de Benidorm tiene previsto convocar dicha manifestación científica con tiempo suficiente para que pueda llegar a conocimiento de cuantos estén interesados en el tema, invitando al propio tiempo en calidad de conferenciantes a los quince o veinte científicos de mayor prestigio mundial por sus investigaciones sobre objetos voladores no identificados.

Durante la convención y paralelamente a las secciones

de trabajo, se comienza a perfilar el programa de excursiones y actos sociales que culmine con la visita a la cumbre del "Puig Campana" por diferentes itinerarios, entre entre los que se cuentan diversas vías de ascenso y escalada, sin que se descarte la posibilidad de vuelos en helicópteros.—Cifra.

VIENEN A SALVAR LA TIERRA

Lima, 28.—Los seres extraterrestres que visitan el Perú y otros países del mundo, desean salvar la Tierra de sus numerosas lacras y males, sembrando a cambio el amor y el sentido común entre núcleos de personas escogidas por ellos, en una renovada mística que está recogiendo adeptos en el país, especialmente entre el elemento joven.

Eso es, en esencia, la que dieron ayer a entender algunos miembros del Instituto de Relaciones Interplanetarias de Perú (IPRI) que la semana pasada estuvieron en el altiplano de Marcahuasi, adonde fueron citados —según revelaron— por seres extraterrestres que se mantienen en contacto con ellos por medio de la telepatía.—Efe.

¿muebles?

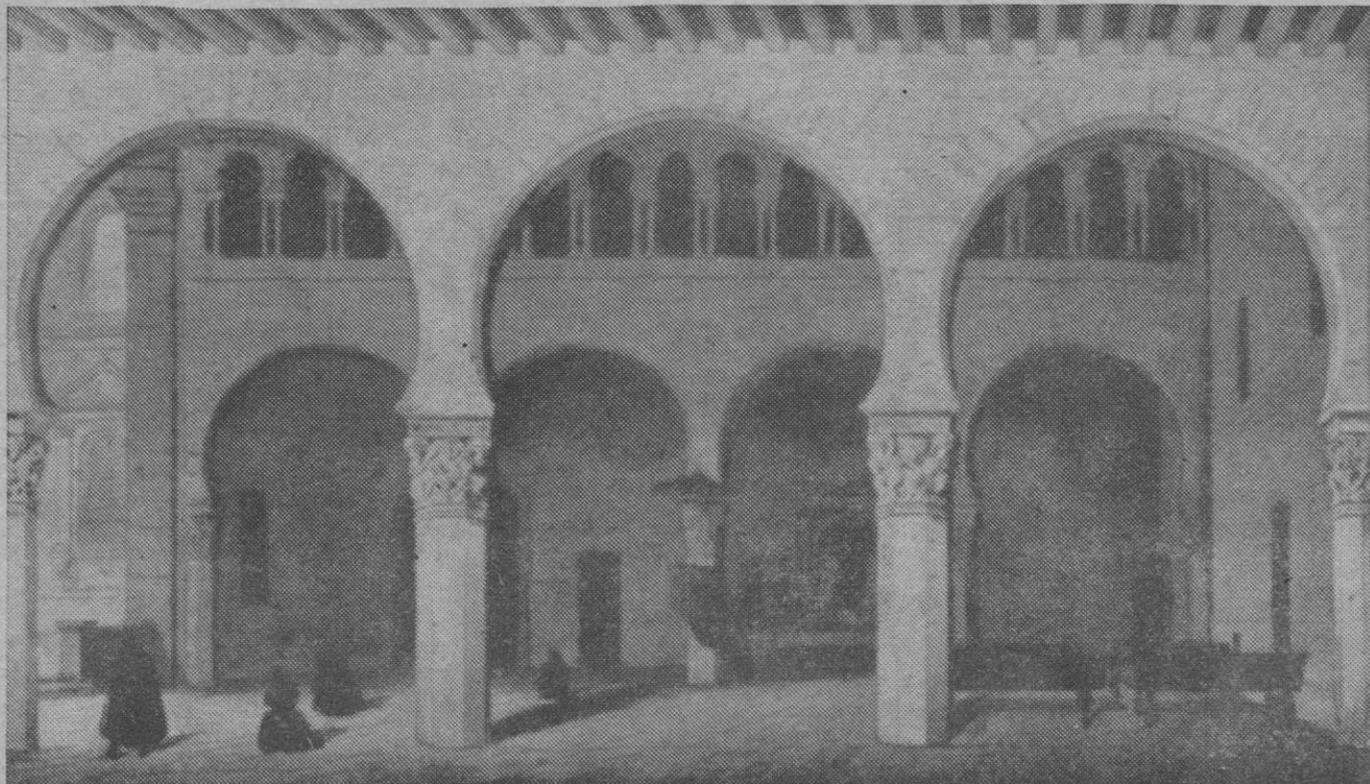
HERNANDO

SE NECESITA

mecánico montador para
muebles metálicos

Imprescindible carnet de
segunda. Dirigirse por escrito a:

Publicidad **ULTRALAS**
Bajada del Carmen, 2
Referencia 100
(O. C. 2666)



Antiguo aspecto de la iglesia del Corpus